

OLLN INFO

Ottignies-Louvain-la-Neuve



P. 302163

n°238

Bulletin communal - Bimestriel

www.olln.be

 /VillededeOLLN

SEPTEMBRE - OCTOBRE 2022



Mobilité

Réduire le nombre de voitures
Offrir des alternatives valables

esprit COURBEVOIE

LOUVAIN-LA-NEUVE



*Nouveaux appartements
disponibles dans la résidence
Esprit Rives*

Un quartier à taille humaine !

Vous êtes en quête d'un lieu exceptionnel dans un centre urbain dynamique et novateur? Ce cadre idéal, beaucoup l'ont déjà adopté, comme en témoigne le succès de la première phase du projet **Esprit Courbevoie**.

Situé à deux pas de Louvain-la-Neuve, **ville vibrante et cosmopolite**, ce nouveau quartier allie à la perfection **convivialité et quiétude**. Rêvez du confort de demain dans cette cité aisément **accessible et connectée**.

A VENDRE : **STUDIOS, APPARTEMENTS 1, 2 ET 3 CH
BUREAUX & COMMERCES**



Infos et ventes :

+32.2.588.00.60
www.espritcourbevoie.be

Projet développé par :



● **Editeur responsable :**
Abdel Ben El Mostapha

● **Rédaction et crédit photographique :**
Marie-Claire Dufrene
Avenue des Combattants, 35
1340 Ottignies
marie-claire.dufrene@olln.be

● **Photo de couverture:**
Eric Cherville

● **Réalisation et mise en page**
baam communication agency
0488 260 541
philippe@baamagency.be
www.baamagency.be

● **Publicité**
Phillipe Musch - 0488 260 541

● **La Ville sur internet :** olln.be

Ville universitaire jumelée avec
Jassans-Riottier (France), Veszprem
(Hongrie), Tiassalé (Côte d'Ivoire) et
Leuven (Belgique).

Pacte d'amitié avec Masaya
(Nicaragua) et Draganesti
(Roumanie).

Les personnes non domiciliées
dans l'entité et désireuses de
recevoir le Bulletin communal
peuvent en faire la demande au
service Information.

Pour l'OLLN Info de novembre,
dépôt des articles et des insertions
publicitaires avant le 3 octobre.

● Administration communale
Espace du Coeur de Ville 2
1340 Ottignies
010 / 43 60 00
contact@olln.be

Votre OLLN Info est imprimé
sur un papier recyclé PEFC.



Chères citoyennes, chers citoyens,

Comment l'échevin de la Mobilité doit-il réagir, quand un habitant extrêmement en colère l'agresse, pour avoir écopé d'une redevance stationnement ?!

J'ai voulu discuter, lui expliquer que la redevance pour occupation de l'espace public n'est pas une punition, que la carte riverain doit être bien visible (sans quoi les contrôleurs ne peuvent pas deviner qu'il s'agit du véhicule d'un habitant), que l'objectif des zones bleues est d'empêcher les voitures ventouses dans les rues voisines de lieux attractifs... Le ton est redescendu (j'espère l'avoir convaincu), mais j'ai craint pour mon nez !

Cette anecdote révèle selon moi un élément important : la mobilité est un sujet très sensible. On est en colère parce qu'on ne trouve pas de place de parking ou qu'on est coincé dans les bouchons... mais aussi parce qu'on reçoit une redevance pour le stationnement, qu'on est en danger à cause de la vitesse excessive de certains, que le bruit de la circulation empêche de profiter de son jardin ou de laisser sa fenêtre ouverte pendant la nuit.

Il n'est pas possible d'apporter une solution unique à des demandes contradictoires. Pour assurer la qualité de la vie, il faut réduire le nombre de voitures, leur vitesse, les kilomètres parcourus... et en même temps, il faut offrir des alternatives de mobilité valables.

Nous y travaillons au quotidien.

Vous lirez dans ce numéro de l'Olln Info que votre carte riverain sera bientôt dématérialisée, notamment pour éviter les oublis d'affichage (le cas évoqué plus haut). D'autres améliorations sont à l'étude, pour encourager l'usage des voitures partagées, des transports en commun, du vélo...

Bonne lecture, et au plaisir de parler mobilité avec vous, sans énervement !

Hadelin de Beer de Laer
Échevin de la Mobilité






VERSTRAETE
OPTICIEN

Tel. 010/41.83.07
Chaussée de la Croix, 3 - 1340 Ottignies
Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30

- ▶ À l'achat d'une monture et d'une paire de verres progressifs, une deuxième paire de verres de la même configuration gratuite
- ▶ Moins de 18ans ? N'importe quel type de verres remboursés à 100%
- ▶ Verre anti lumière bleue + anti reflet + anti-griffe à 73€/verre
- ▶ Un service soigné et personnalisé
- ▶ Produit de qualité Européenne





**RESTAURANT ET
TRAITEUR
PALESTINIEN**

**POUR VOS DÉJEUNERS,
DINERS, SOIRÉES,
ÉVÈNEMENTS
PROFESSIONNELS OU
FAMILIAUX, NOTRE
RESTAURANT S'ADAPTE À
TOUTES VOS ENVIES.**

Grand Rue 1 - 1348 Louvain-la-Neuve
TEL - 010 24 66 16
www.branchedefiguier.be
info@branchedefiguier.be



Le personnel communal à vélo

Quelque 20 agents de la Ville/du CPAS découvrent les avantages de se rendre au travail à vélo, jusqu'au 9 septembre.

Pour tenter de convaincre leurs agents de venir au travail à vélo (et faire figure d'exemple), la Ville et le CPAS participent au projet « Déclik Mobilité » initié par la Province et Pro Velo, jusqu'au 9 septembre. Les membres du personnel candidats au test ont été invités à se manifester au mois de mai et l'expérience a débuté le 16 août.

« Les 16 vélos et trottinettes (dont 15 électriques) mis à disposition gratuitement par la Province - 3 vélos tous chemins, 6 vélos de ville, 2 vélos pliants, 2 vélos « longtail », 1 vélo cargo et 2 trottinettes - ont rapidement trouvé amateurs », explique Nathan Stenier, « mobility manager » de la Ville. « La Ville a aussi mis les deux vélos électriques du service Travaux à disposition et en a loué deux de plus à Pro Velo, pour pouvoir répondre à la demande. »

Les agents ont bénéficié d'une petite formation dispensée par Pro Velo pour découvrir les itinéraires « velo friendly » autour de l'administration communale et du CPAS, recevoir des conseils pour se déplacer confortablement ainsi que la liste de l'équipement recommandé. Les vélos sont équipés de cadenas et de sacoches, de sièges pour enfants si nécessaire, couverts par une assurance vol... et Pro Velo assure une assistance dépannage jusqu'à la fin de l'expérience.

Tester avant d'acheter

« Le but de cette opération est de donner l'occasion de tester des engins de mobilité avant de passer le cap de l'achat. Toutes les entreprises du Brabant wallon peuvent solliciter la Province, propriétaire des vélos. Nous succédons à l'UCLouvain, le centre hospitalier neurologique William Lennox y a déjà participé également. Quatre semaines c'est un peu court, mais il y a déjà moyen de se rendre compte. L'idéal est bien sûr de pouvoir disposer des vélos au moment des beaux jours ! »

Une enquête Mobilité réalisée fin 2021 auprès du personnel de la Ville et du CPAS a indiqué que 16 membres du personnel se déplacent régulièrement à vélo pour se rendre au travail (sur 229 répondants), il pourrait y en avoir plus.

« Les deux trottinettes ont été réservées par des agents qui viennent en transports en commun et souhaitent utiliser la



Nathan Stenier,
« mobility manager » de la Ville

trottinette pour une partie de leur trajet », précise Nathan Stenier. « Certains testeurs viennent déjà à vélo mais souhaitent essayer l'option électrique ou le « longtail » pour transporter leurs enfants. On espère que la plupart seront séduits ! L'augmentation du prix du carburant et l'indemnité bicyclette proposée par l'employeur pèseront certainement dans la balance. »

La Ville devrait étoffer sa propre flotte de vélos, car seuls quatre d'entre eux - les plus récents - sont régulièrement utilisés (par le personnel du service Travaux, pour se rendre à des réunions dans d'autres entités de la Ville, sur des chantiers...). Les autres ne sont plus assez performants.

« Nous réfléchissons à des solutions pour permettre leur stationnement en toute sécurité. » ●

www.provelo.org/fr/page/declic-mobilite

Renouvellement des quais

Infrabel a profité de l'été pour renouveler les quais, en gare de Louvain-la-Neuve.





Zones bleues divisées

Notre Ville ne devrait plus compter deux mais dix zones bleues, dès 2023.

Les deux zones bleues mises en place pour éviter les voitures ventouses à proximité de nos centres urbains et autres lieux fréquentés ont atteint leurs limites.

« Nous avons constaté que certains habitants utilisent leur carte de riverain pour stationner à 500m de chez eux, quand ils vont faire leurs courses », constate David Cordier, responsable de notre service Stationnement.

Conséquence : certains parkings sont saturés avec des véhicules porteurs de cartes riverains alors qu'ils devraient plutôt accueillir des véhicules affichant le disque bleu : la place Polyvalente, la place de l'Equerre, le parking voisin de l'école de Lauzelle à Louvain-la-Neuve ; la place du Centre et les environs de la gare à Ottignies.

« Nous projetons de diviser Louvain-la-Neuve en quatre zones, et Ottignies en six zones. Les riverains disposeront d'une carte pour la zone dans laquelle ils résident. On se calque ainsi sur ce qui existe déjà pour les cartes de stationnement destinées aux entreprises. »

Il est aussi prévu que la carte riverain devienne annuelle, et



non plus à durée indéterminée, et qu'elle soit dématérialisée. Il ne sera donc plus nécessaire de l'apposer sur le pare-brise (la plaque du véhicule déterminera si on est en ordre ou pas), au grand soulagement des distraits... visiblement assez nombreux !

Toutes les formalités administratives pourront se faire via le guichet électronique de la Ville, ce qui fera gagner du temps à tout le monde.

« Ces changements doivent encore être soumis au Conseil communal, puis à la tutelle. Nous espérons que la nouvelle réglementation sera effective au début 2023. » ●

Testez un vélo électrique



Marie Hekkers, chargée de projets chez Pro Velo Brabant wallon.

Prenez le temps de vous familiariser avec un vélo électrique pendant 3 mois. Pro Velo vous accompagne et vous donne tous les trucs et astuces pour une expérience agréable.

Grâce à une formule « tout compris », vous recevrez un vélo électrique de ville confortable et équipé d'un cadenas de qualité et d'une assurance contre le vol.

Le prix du test du vélo pendant 3 mois et son « package mobilité » est de 225€ (=75€/mois).

Une formule de rachat permet de déduire le montant du test (car bien souvent, l'essayer c'est l'adopter !).

Le prochain départ aura lieu le 15 septembre, de 17h30 à 19h30.

provelo.org/fr/page/testing-velo-olln

Ce test est réservé aux personnes habitant, travaillant ou étudiant à Ottignies-Louvain-la-Neuve, grâce à une convention liant Pro Velo et notre Ville.

Stationnement pour les vélos

Notre Ville « gère » environ 2000 stationnements pour vélos (arceaux, râteliers, boîtes individuels...).



Dans le cadre du Plan Wallonie Cyclable et du projet relatif au stationnement vélo, la Ville a reçu un accord de la Région pour des travaux de fourniture et pose de stationnements pour vélos. Ils seront subsidiés à concurrence de 80% du montant des travaux.

Ce dossier porte sur le renforcement des stationnements pour vélos dans les lieux de commerces et de services,

sur l'ensemble du territoire de la Ville. Il comprend la fourniture et la pose de :

- 150 arceaux non couverts, et 50 arceaux couverts qui comprendront des emplacements spécifiques pour les vélos cargo.
- l'implantation de deux stations de réparation, une dans chaque centre urbain. Pour définir les lieux d'implantation, un inventaire de la situation existante a été réalisé, et les demandes du groupe des cyclistes quotidiens « GRACQ » ont été prises en compte.

Ce dossier porte aussi sur le renforcement du stationnement vélo aux abords des écoles, et sur la mise en place de stationnement vélo privatif sécurisé sous forme de boîtes de 4 à 6 places. Les habitants qui n'ont pas la possibilité de ranger leur vélo chez eux pourront utiliser ces boîtes moyennant un abonnement annuel.

Ces projets ne sont que la première phase du projet de stationnement vélo. Dans le cadre de sa politique cyclable et de la création des « Mobipoints », lieux d'intermodalité, la Ville souhaite aussi créer du stationnement aux abords des arrêts de bus et des lieux d'intermodalité. ●

Après-midi Mobilité

Cette année, la Semaine de la Mobilité aura lieu du 16 au 22 septembre, sur le thème « Le vélo dans tous ses états ».

Le bureau d'études Mobilité de la Ville et différents partenaires vous invitent aux animations organisées sur

la place de l'Université de Louvain-la-Neuve, le mercredi 21 septembre, de 14 à 18h30 : bourse aux vélos, atelier de réparation, gravure et QR code, test de modes actifs, sensibilisation à la sécurité routière... ●

i 010 / 43 62 00, travaux@olln.be

Rue des Deux Ponts

Rénovation fin septembre.

Vous connaissez la rue des pavés qui chantent, au pied de la rue Montagne du Stimont (Ottignies).

Le plateau de la rue des Deux Ponts devait être refait cet été, mais l'entreprise Masset a fait savoir que son sous-traitant ne pouvait livrer les matériaux nécessaires à la réalisation



du revêtement avant la fin août. L'entreprise Masset a donc revu son planning. Les travaux devraient avoir lieu du 26 septembre au 1^{er} octobre.

Une déviation sera fléchée, dans les deux sens, par l'avenue Paul Delvaux, l'avenue des Combattants et l'avenue Reine Astrid (les détails sur olln.be, dès la confirmation du chantier). ●



Réduire le taux de voitures

Moins de parkings dans les futurs quartiers de notre ville ?

Des quartiers où le taux de voitures est réduit : c'est ce que la Ville projette, notamment pour le site des anciens Bétons Lemaire - Matexi (Mousty), Benelmat - Samaya (Ottignies) et Athéna Lauzelle (UCLouvain). Les promoteurs se montrent intéressés.

« Notre Règlement Communal d'Urbanisme (le RCU, devenu Guide Communal d'Urbanisme GCU) prévoit minimum un parking par logement et par tranche de 100m² de logement », rappelle le responsable du service Urbanisme de la Ville Pierre Jückler. « Pour les nouveaux quartiers à l'étude, on envisage une option plus volontariste : un seul parking par logement, mais on n'en aménage que la moitié dans un premier temps, en encourageant les promoteurs à prévoir des parkings compensatoires pour des vélos et des voitures partagées (en souterrain, ou de plain-pied ou en aérien, à eux d'étudier les possibilités et de nous soumettre des propositions). »

La Ville imposera toutefois que les développeurs conservent la possibilité de construire le nombre de parkings prévu par le RCU/GCU en maintenant au sein de ces quartiers des terrains non urbanisés aptes à accueillir le nombre de places non aménagées au départ, et en prévoyant de quoi financer leur aménagement en parkings le cas échéant. Ces terrains mis en réserve pourraient, par exemple, servir de zones vertes supplémentaires aux habitants du quartier, ou accueillir un petit équipement de jeux, ou encore des potagers ou vergers. Le plan d'aménagement global de tout nouveau quartier doit prévoir un certain pourcentage d'espaces publics et d'espaces verts, dont le calcul continuera de se faire indépendamment des zones mises en réserve dans cette option de stationnement.

« Si les habitants qui décident de venir habiter ces quartiers à faible taux de voiture ne respectent pas « le contrat », et que le nombre de voitures dépasse le ratio de 1 pour 2 logements, les développeurs seront contraints d'aménager les parkings dans ces terrains mis en réserve (au détriment donc des espaces qui avaient été maintenus en zones vertes de réserve de stationnement). Pour éviter le report des voitures dans les quartiers alentours. »

C'est un pari déjà expérimenté avec succès depuis plusieurs années par la ville de Freiburg, en Allemagne, dans ses nouveaux quartiers.



« Aujourd'hui on est encore dans le modèle d'une voiture, voire plus, par logement. Mais on constate que le modèle est en train de changer. De plus en plus, les jeunes font le choix des voitures partagées ou du vélo. »

La Ville espère qu'une certaine pression sociale s'exercera entre les habitants de ces nouveaux quartiers pour y maintenir le taux réduit de voitures, la majorité des habitants souhaitant sans doute conserver leur espace vert et la qualité de leur nouveau cadre de vie.

« Le projet est à l'étude avec Matexi pour le site des Bétons Lemaire, mais on n'a pas encore de version en plan. L'emprise au sol et le coût d'aménagement varient fort, entre du parking en plein air (moins cher à aménager mais grand consommateur de terrain) et du parking en ouvrage, aérien ou souterrain (plus cher mais plus compact, donc autorisant une plus grande valorisation du foncier). »

L'équation économique est encore à trouver, en fonction de chaque quartier et des possibilités techniques d'aménager la moitié des besoins en première phase... en prévoyant comment la doubler à moindre coût, si besoin. En effet, s'il est difficile de creuser un niveau supplémentaire de sous-sol en cas de parking souterrain, il est possible de prévoir dès le départ une structure permettant de rehausser un parking à étages d'un ou deux niveaux, ou de le dédoubler en y adossant son symétrique.

Il faut aussi réfléchir, avec le développeur, aux moyens d'intégrer le financement de cette 2^e phase éventuelle dès le début de la commercialisation du nouveau quartier.



« On sait que pareils quartiers ne se construisent pas en deux ans, ni en une fois. On veut résolument tenter le pari d'un modèle moins « auto-centré ». L'avenir nous dira si on était des rêveurs ou des précurseurs ! » ●

BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TRAITEUR

LE PAIN D'ANTAN

CUISSON AU FEU DE BOIS

lepaindantan.be

SUIVEZ-NOUS AUSSI SUR  

CÉROUX-MOUSTY

119C, avenue Provinciale
Tel. : 010/ 395 003

BIENVENUE À LA BIOSPHÈRE

LA
bio
SPHÈRE

Magasin **bio** où vous trouverez

- plus de **200 références en vrac**
- des produits **locaux**
- une approche **bio** et **éthique**
- ouvert **7j/7**
- une **équipe engagée**

Au plaisir de vous voir !

Lun : 13h-19h / Ma-Sa : 9h-19h / Di : 9h-13h





BEP ASSURCREDITS
New Insurance & Credit Experience



DL FINANCE devient  **BEP ASSURCREDITS**
New Insurance & Credit Experience

Experts en crédits hypothécaires,
placements et assurances

VOTRE CRÉDIT HYPOTHÉCAIRE

Plus de 20 partenaires à votre disposition pour trouver la meilleure solution

Visitez notre site www.bepassurcredits.be

ESPACE DU COEUR DE VILLE 16 - 1340 OTTIGNIES
010/41.40.99 - info@nd2l.be

FSMA 107/200A-cB

emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent



CROIX-ROUGE
de Belgique



MAISON CROIX-ROUGE

OTTIGNIES LLN | COURT-ST-ETIENNE
MONT-SAINT-GUIBERT | CHASTRE
Rue de Franquénies, 10, à 1341 Céroux-Mousty
010/41.88.66 ou 0490/113.475

La MCR vous propose, hors les murs :

- + **L'épicerie sociale APIDES***, Clos de l'Acierie, 1 à 1490 Court-St-Etienne | Ouverte le mardi de 11h à 14h, sur rendez-vous
- + **L'épicerie solidaire Vents du sud***, Rue des Bruyères, 12 à 1348 Louvain-La-Neuve | Ouverte le lundi et le jeudi de 13h à 17h30. Tel 0492/90.29.30
- + **La Vestiboutique**, Boulevard Martin, 3 à 1340 Ottignies | Ouverte du lundi au samedi de 9h30 à 17h. Tel 0479/04.18.33
Les dons se font sur rendez-vous.
- + **Le service HESTIA** destiné à des personnes isolées (visites et activités collectives) | **Contact** : 0474 71.78.13
- + **Les collectes de sang**. Renseignements sur le site de la Croix-Rouge – rubrique « Don de sang » pour les lieux, dates et heure(s)
Tél. 010/45.14.71 pour don de plaquettes ou plasma ou autre renseignement.

Et dans les locaux de la Maison Croix-Rouge :

- + **Les formations** : Brevet européen de Premier secours, secourisme, etc. Inscription sur le site de la Croix-Rouge : rubrique « Se former »
- + **La location et la vente de matériel sanitaire** : lits médicalisés, fauteuils roulants, vélos d'appartement, etc. Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 12h | **Tel** : 010/41.07.41 et pour les lits médicalisés : 0497/52.00.00
- + **La Brocante** Chaque vendredi de 9h30 à 12h30
Tel 0493/37.51.60
- + **La bouquinerie** :
-Dépôt de livres tous les vendredis de 9h00 à 12h00
-Vente et dépôt de livres : tous les samedis, de 9h00 à 12h00

Si vous désirez en savoir plus sur nos activités et si vous avez quelques heures à nous consacrer, nous serons ravis de vous accueillir en nos locaux, sur rendez-vous. Vous pouvez également nous contacter par mail à l'adresse MCR.Ottignies@croix-rouge.be.

Nous vous en remercions.
Les mandataires de la Maison Croix-Rouge

Didier FRANS,
Vice-Président

Jean-Paul DUPREZ,
Président

Roland VERLINDEN,
Trésorier

* L'accès aux épiceries sociales est réservé aux bénéficiaires détenteurs d'un réquisitoire obtenu auprès des CPAS des communes d'Ottignies LLN ou de Court-St-Etienne ou auprès du service social des étudiants de l'UCL.



Centre de testing Covid

A la salle des Vis Tchapias du Stimont.

Le centre de testing Covid a quitté la salle Jules Ginion de Céroux pour s'installer à la salle des Vis Tchapias (Montagne du Stimont, 38-40, à Ottignies), le 1^{er} juillet.

Le nouveau centre est ouvert 7 jours/7, de 13 à 16h, sur rendez-vous.

 www.info-coronavirus.be/fr/depistage



Conseil communal

Le compte rendu de la séance du 21 juin.

Avant la séance, la Néolouvaniste Aline De Rijk interpelle le Conseil pour regretter le manque de plaines de jeux dans la cité universitaire. Elle évoque une pétition signée par 185 personnes, des parents et riverains soucieux de la qualité de vie dans leur quartier, et estime qu'il faudrait une plaine de jeux par quartier.

L'échevin de la Jeunesse et des Sports Benoît Jacob explique comment la gestion des plaines de jeux vient d'être reprise par le Centre Sportif Local Intégré (CSLI) des Coquerées et fait le point sur le planning des rénovations (lire notre article à ce sujet, pages 46 et 47).

Rapport administratif 2021

La séance débute avec les prestations de serment du nouveau président du CPAS Michaël Gaux et de la nouvelle conseillère communale Françoise Duthu.

La bourgmestre Julie Chantry présente le rapport administratif 2021, constate qu'il s'étoffe chaque année. Elle regrette néanmoins qu'il soit amputé de la partie concernant le service Travaux, lequel a manqué de temps pour collationner les chiffres.

Le chef de file du groupe OLLN2.0-MR Nicolas Van der Maren le regrette aussi, d'autant que les missions du service Travaux ont été particulièrement importantes suite aux inondations de juillet. Il apprécie l'effort fait pour présenter le rapport plus tôt dans l'année mais l'idéal serait de le soumettre juste avant ou en même temps que le compte. Il s'interroge sur la désignation de 52 personnes sous contrat de remplacement ou à durée limitée, pour 37 personnes en 2020 : beaucoup de membres du personnel sont-ils en arrêt maladie de longue durée ? Si oui, y a-t-il une cause structurelle à chercher au sein de l'administration ? Il constate aussi que la démographie diminue mais pas le nombre de projets immobiliers. Cela pose des questions, que son groupe ne manquera pas de soulever ces prochains mois.

« Vous êtes toujours bienvenu pour poser des questions, nous y répondrons avec plaisir », assure la bourgmestre.

Plan d'Action Energie Climat

Notre Ville a adhéré à la Convention des Maires en 2016, s'engageant ainsi à réduire ses émissions de gaz à effet de serre de 40% à l'horizon 2030. Afin d'atteindre cet objectif, un premier Plan d'Action en faveur de l'Energie Durable (PAED) a été élaboré en 2017, dont toute une série d'actions ont été mises en oeuvre. Depuis 2021, sous l'impulsion de



la Wallonie, la Ville doit intégrer la dimension Climat dans ce PAED (le faire évoluer vers un « PAEDC »). Un nouveau plan d'action a donc été élaboré, de façon transversale, avec les services de l'administration. La bourgmestre demande au Conseil de l'approuver. La Ville va ouvrir la réflexion au secteur associatif, aux entreprises, à l'UCLouvain... parce que les réductions ne concernent pas uniquement l'administration communale. Une séance d'information aura lieu en septembre.

Le conseiller Nicolas Van der Maeren constate que le rapport est extrêmement bien fait, la méthodologie est compréhensible, on voit où on va : quand un point est positif, cela mérite d'être signalé. La conseillère Nancy Schroeders suggère de se mutualiser entre communes voisines, pour les marchés publics, la communication... car la problématique dépasse largement le cadre communal.

Urbanisme

L'échevin en charge de l'Urbanisme Benoît Jacob demande l'adoption provisoire et la mise à l'enquête publique du projet de Plan communal d'aménagement PCAR du Douaire et du Schéma directeur du centre d'Ottignies. Il en rappelle les différentes étapes – notamment cinq ateliers urbains, avec des citoyens – et annonce que l'enquête sera prolongée jusqu'au 30 septembre, pour donner le temps aux habitants de se prononcer sur le contenu des deux documents. Il y est question d'enjeux importants pour l'avenir du centre d'Ottignies : le logement, les espaces verts, la fonction commerciale, la mobilité, la réaffectation du site des anciens Bétons Lemaire...

L'échevin annonce qu'une capsule sera mise en ligne dans la foulée de la publication de ce compte rendu, pour permettre une information complète.

La conseillère Bénédicte Kaisin regrette l'avis de la Fonctionnaire déléguée rendu « sous réserve » à cause de documents non transmis. Elle s'inquiète d'une vision générale qui ne tient pas compte de la réalité économique : ces transformations vont coûter très cher, d'où l'argent viendra-t-il ? Son colistier Nicolas Van der Maren se dit frustré



par le manque de projets concrets. Il est question d'une école : où ? D'un centre commercial : où ? « *On doit adopter un texte qui n'est qu'une vision d'avenir. Or, depuis 2012 on nous dit que la vision, on l'a ! Va-t-on encore attendre 8 ans pour voir se concrétiser un premier projet ? On est tous d'accord pour dire qu'il faut ramener de la convivialité dans le centre d'Ottignies.* » De son côté, le conseiller Jacques Otlet n'est pas convaincu par les suggestions émises pour permettre la sortie du quartier qui verra le jour sur le site des anciens Bétons Lemaire, « *une zone méchamment enclavée* ».

Le président du Conseil Cedric du Monceau rappelle que Louvain-la-Neuve a bénéficié d'un plan directeur pour guider son développement. Ottignies ne disposait pas d'un outil similaire. L'échevin en charge de la Mobilité Hadelin de Beer de Laer signale que la mobilité est un enjeu central pour toute la vallée de la Dyle. La bourgmestre Julie Chantry se réjouit de l'aboutissement de ce très long dossier. D'aucuns hésiteraient à se lancer dans de telles réflexions, qui sont pourtant bien nécessaires. Il ne faut pas confondre les outils : il s'agit ici d'adopter des outils urbanistiques, pas de développer un projet. Ce n'est pas l'objet de ces documents de tenir compte des enjeux économiques mais de définir une vision. Après viendra le temps de se confronter à la réalité et aux nécessités financières, avec un certain nombre de partenaires. Il y en a déjà beaucoup qui se pressent au portillon.

Le PCAR du Douaire est adopté par 22 voix pour, 1 contre et 4 abstentions ; le Schéma directeur du centre d'Ottignies, par 22 voix pour et 5 abstentions.

Colis postaux et PAM

L'échevin en charge de la Mobilité Hadelin de Beer de Laer présente la convention à conclure avec BPost pour l'installation de 8 distributeurs de colis sur le territoire de la ville. Il s'agit d'un nouveau concept, pour une distribution avec zéro émission de CO₂.

La conseillère Nancy Schroeders demande si le service s'adresse aux particuliers ou aux entreprises. L'échevin répond qu'il s'adresse aux deux. Ce qui étonne la conseillère : « *Ce genre d'installation favorise les achats en ligne... je croyais que votre majorité veillait à favoriser plutôt le commerce local ?!* » L'échevin répond qu'on s'adapte aussi en partie à l'existant.

5 membres de la minorité s'abstiennent, les autres votent pour.

Hadelin de Beer de Laer informe les conseillers du fait que le Collège a adopté le Programme d'Actions Mobilité (PAM) 2020-2025 en sa séance du 9 juin. Il rappelle les étapes de ce PAM, la présentation du processus au Conseil de décembre 2020, le programme participatif pour impliquer les habitants, les actions déjà réalisées et celles encore à mettre en place pour soutenir les modes de déplacement actifs, améliorer la sécurité routière, rationaliser le parking...

Le conseiller Nicolas Van der Maren regrette que le PAM ait été adopté sans que le Conseil ait pu donner son avis. Il

rappelle sa demande d'un cadastre des voiries et des pistes cyclables, pour connaître leur état d'entretien. L'échevin souhaite également pouvoir disposer de ce cadastre : il a des idées, mais il faut lui laisser le temps de les concrétiser.

Le conseiller Cédric Jacquet réitère sa demande qu'une évaluation du Proxibus communal soit réalisée d'ici septembre (ce que l'échevin promet) et souhaite savoir si le PAM a tenu compte de l'arrivée des voitures autonomes dans les prochaines années (ce que l'échevin réfute).

La conseillère Mia Dani regrette que le Plan ne fasse pas état des difficultés pour les personnes âgées de payer un trajet en bus alors qu'elles ne savent éventuellement pas utiliser un GSM. L'échevin répond que le PAM est communal, il ne peut pas gérer ce qui est fait par le TEC.

Hadelin de Beer de Laer se réjouit de la richesse de la discussion de ce soir, même si le point est soumis uniquement pour information. Il tiendra compte des différentes remarques.

Prime de rentrée scolaire

L'échevine en charge des Affaires sociales Nadine Frassel présente les conditions d'octroi d'une prime de rentrée scolaire pour aider les familles monoparentales, de 30€ par enfant à charge. Un budget de 70.000€ a été prévu lors de la première modification budgétaire (votée au Conseil de mai). La conseillère Nancy Schroeders regrette que la prime ne puisse aller qu'au seul parent déjà bénéficiaire des allocations familiales.

L'échevine répond que ce critère est aussi celui pris en compte pour l'attribution d'autres primes. Des conditions de revenus s'appliquent également. Le règlement communal est destiné à couvrir un maximum de situations. Unanimité.

CPAS et quart d'heure de questions

Le compte 2021 du CPAS et la première modification budgétaire sont soumis à l'approbation. Le nouveau président du CPAS Michaël Gaux en fait une brève présentation. Il promet d'informer les conseillers qui l'interrogent au sujet du financement de la future maison de repos publique, dès qu'il aura pris connaissance du dossier. Le premier point est adopté à l'unanimité, la minorité s'abstient pour le second.

La séance se termine par le traditionnel quart d'heure de questions-réponses. Il y est question de la prolifération des rats à Limelette, des plantations programmées pour remplacer l'allée de hêtres abattue au Petit-Ry, des chemins cyclables réparés avec du gravier si fin qu'il est dangereux de les emprunter, du manque d'entretien des sentiers de campagne, du danger que représente la rue du Ry - vu la priorité de droite et la disparition de la borne qui empêchait le passage des voitures - pour les automobilistes en provenance de la rue du Culot... ●

Pour voir ou revoir la séance du Conseil : www.youtube.com/watch?v=UgOIXU4J0II

Dialoguez avec le Collège



Le Collège rencontra les habitants de Louvain-la-Neuve centre/Biéreau/Baraque le 12 octobre, pour discuter avec eux des sujets qui les préoccupent (lire l'OLLN Info n°237 de juillet 2022). Un toutes-boîtes sera envoyé aux habitants de ces quartiers, précisant le lieu et les thèmes.

Le Collège rencontra les habitants du Tiernat, de La Croix, du Stimont et du Bauloy, le 1^{er} décembre. Ils sont invités

à envoyer leurs questions/souhaits de thématiques avant le 20 octobre : participation@olln.be, ou par courrier : Administration communale, Participation, Espace du Cœur de Ville, 2, à 1340 Ottignies, ou par téléphone : 010 / 43 61 85. ●

 rencontrescitoyennes.olln.be

Comités de quartier

La Ville souhaite rendre les Comités de quartier plus visibles, les soutenir dans leur redynamisation et/ou dans leur création.

● Concerné/intéressé ? Faites-vous connaître : participation@olln.be – 010 /43 61 85

Ristournes Eau – Electricité

Tenant compte du problème de distribution du BCO n°236 de mai/juin qui a empêché certains d'entre vous d'introduire les formulaires de demande de ristourne sur la consommation d'eau/électricité pour les familles à revenus modestes et sur la consommation d'eau pour les chefs de famille nombreuse (exercice 2022), le Collège a décidé - à titre exceptionnel - de prendre en considération les formulaires qui seraient encore remis jusqu'au 15 octobre prochain. Les formulaires sont disponibles à l'Accueil de l'administration, au Cœur de Ville d'Ottignies, et téléchargeables sur le site olln.be

Avis aux (futurs) commerçants

Notre Ville, avec le soutien de la Province, peut apporter un soutien financier aux (futurs) commerçants via deux primes.

Vous souhaitez ouvrir un nouveau commerce alimentaire ou non alimentaire au sein d'une cellule commerciale vide, en proposant une offre soutenant la transition écologique ? Soumettez votre projet pour la prime **Stimulation du commerce local et des circuits courts.**

Vous êtes commerçants et souhaitez développer des outils digitaux pour améliorer l'attractivité de votre commerce, la gestion de vos stocks, vos ventes en ligne ? Soumettez votre projet pour la prime **Digitalisation des points de vente.**



Ces appels à projets sont ouverts à toute entreprise (personne morale ou personne physique) qui a pour objet la vente de marchandises ou la prestation de services aux particuliers.

Le périmètre d'action comprend la majeure partie de la ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Chacune de ces deux primes peut couvrir 60% du montant de vos investissements HTVA, avec un maximum de 6.000€. Il est possible de les cumuler pour un même projet, avec un maximum de 12.000€. ●

 affaireseconomiques@olln.be

Pour introduire votre dossier : www.brabantwallon.be/bw/entreprendre-travailler/entrepreneuriat/commerce-et-artisanat/

Enquêtes publiques

Le Collège communal porte à la connaissance de la population que des enquêtes publiques sont en cours, jusqu'au 30 septembre, pour les projets suivants :

- **Plan Communal d'Aménagement Révisionnel (PCAR) dit « du Douaire », accompagné du rapport des incidences sur l'environnement (RIE) et d'un plan d'expropriation.**
- **Schéma Directeur du centre d'Ottignies.**

Les dossiers peuvent être consultés sur le site de la Ville www.o1ln.be ou sur rendez-vous au service Urbanisme (Espace du Cœur de Ville, 2, à Ottignies), les lundis de 12h30 à 20h et du mardi au vendredi de 8h30 à 12h15. Les rendez-vous doivent être pris au moins 24h à l'avance (010 / 43 62 70 ou urbanisme@o1ln.be). Des explications techniques peuvent être demandées auprès du service Urbanisme (010 / 43 62 70).

Une séance de présentation et d'explication est programmée le mercredi 7 septembre, à 20h, à l'hôtel de ville (avenue des Combattants, 35, à Ottignies).

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer jusqu'au 30 septembre inclus à l'attention du Collège communal : par courrier ordinaire (Ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue des Combattants, 35, à 1340 Ottignies) ou électronique (urbanisme@o1ln.be).

Des réclamations et observations orales peuvent également être formulées devant l'agent communal délégué à cet effet, le vendredi 30 septembre, à 11h, dans la salle du Collège (administration communale, Espace du Cœur de Ville, 2, 2^e étage). ●



Le Collège fait également savoir que la Fonctionnaire déléguée est saisie d'une demande de permis d'urbanisme relative au réaménagement du site de la gare d'Ottignies.

Démolition de la gare actuelle, construction d'une nouvelle gare, aménagement d'un nouveau parvis accueillant une nouvelle gare des bus, aménagement des accès à la nouvelle gare depuis les deux quartiers riverains, suppression du passage à niveau et construction d'un passage réservé aux modes actifs sous les voies de la ligne 140. La suppression du passage à niveau s'accompagne de la modification de l'emprise et du statut d'une partie de la voirie régionale RN239 (qui sera déclassée et cédée à la Ville pour être incorporée à la voirie communale) et d'un projet d'ouverture d'une nouvelle voirie reliant l'extrémité interrompue de l'avenue Albert 1^{er} au carrefour Albert 1^{er}/Masaya (en longeant le chemin de fer à l'arrière du quartier Congo/Cerisiers).

Une enquête publique est en cours jusqu'au 19 septembre.

Le dossier peut être consulté, et des explications obtenues, aux mêmes conditions que celles énoncées ci-contre. Une réunion publique d'information sera organisée le lundi 12 septembre, à 20h30, à l'hôtel de Ville.

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer jusqu'au 19 septembre à l'attention du Collège communal : par courrier ordinaire (Ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue des Combattants, 35, à 1340 Ottignies) ou électronique (urbanisme@o1ln.be).

Des réclamations et observations orales peuvent également être formulées devant l'agent communal délégué à cet effet, le lundi 19 septembre à 15h, dans la salle du Collège (administration communale, Espace du Cœur de Ville, 2, 2^e étage). ●

Les envois par courrier postal ou électronique doivent être datés et comporter lisiblement les noms, domicile et signature.

Bezoek te Leuven

Leuven, Ottignies-Louvain-la-Neuve et l'UCLouvain : ensemble pour la transition, dans le cadre du projet «Sharepair». Les représentants de notre ville ont découvert les actions de Leuven au profit de l'économie circulaire, le 29 juin.

Au-delà de leurs liens historiques et universitaires, Leuven et Ottignies-Louvain-la-Neuve, jumelles, s'impliquent dans le projet européen « Sharepair » qui vise à réduire les déchets d'équipements électriques et électroniques. Leuven comme « leader », Ottignies-Louvain-la-Neuve comme partenaire de la Maison du Développement Durable (MDD), avec l'UCLouvain et Cyreo.

Deux échevins de Leuven - David Dessers et Thomas van Oppens (respectivement échevin de la Mobilité, du Climat et de la Durabilité, de l'Agriculture et de la Consommation et échevin du Personnel, de l'Organisation, du Nettoyage urbain, des Affaires étudiantes et du Bien-être animal) - avaient rencontré la bourgmestre Julie Chantry et l'échevin de l'Environnement Philippe Delvaux le 11 septembre 2020 à l'hôtel de ville d'Ottignies, pour partager leurs initiatives de transition et leurs expériences au sujet de Sharepair. La journée s'était poursuivie par la visite de l'Openhub et de la MDD de Louvain-la-Neuve.

Les échevins de Leuven ont rendu la politesse en invitant leurs partenaires francophones, le 29 juin à Leuven, pour leur présenter les actions circulaires qu'ils développent.

Récupération, rénovation...

La visite s'est faite à vélo, au départ de la gare de Leuven. La délégation d'Ottignies-Louvain-la-Neuve a été accueillie par le bourgmestre Mohamed Ridouani à l'hôtel de ville, avant de se rendre à la « Materialenbank », une banque de matériaux de récupération. Elle y a appris comment il est possible de s'y défaire de matériaux, mais aussi d'en acquérir : planches, poutres, pierres tombales, briques, radiateurs, tables, étagères... tous les matériaux sont répertoriés dans une boutique en ligne. Certains permis d'urbanisme sont conditionnés à l'utilisation de matériaux de récupération. Le concept a permis de réduire considérablement la quantité de déchets. Alors que le prix des matériaux ne cesse d'augmenter, l'alternative porte ses fruits : le « seconde main » est devenu tendance.

Un peu plus loin, les visiteurs ont découvert le parc de recyclage de l'intercommunale environnementale EcoWerf, où les particuliers et professionnels peuvent se fournir en compost.



La délégation s'est ensuite rendue à la Résidence Lovania, où la Ville vient tout juste de rénover trois studios à l'aide de matériaux de récupération. Ils seront loués à des personnes à revenus modestes. Le sol du hall d'entrée et de la salle de bain, ainsi que les tablettes de fenêtres, ont été réalisés à l'aide de marbre récupéré d'anciennes cheminées. Les éléments de la cuisine, dépareillés, ont été assemblés comme un puzzle, pour un résultat optimal. Les planches de bois utilisées pour le séjour et la chambre comportaient trop de nœuds pour être vendues dans le commerce. Les étagères proviennent des anciennes tours WTC de Bruxelles. Prix de la rénovation : 240.000€ TVAC, soit 80.000€ par studio.

La visite s'est terminée au Maakleerplek, dans l'ancien cœur industriel de la ville (les anciens moulins Van Orshoven, notre photo). Huit initiatives au profit de l'économie circulaire y connaissent un grand succès: un repair café « Maakbaar », une cantine animée par des personnes en situation de handicap et leurs parents, un « high tech lab », un « low tech lab », des ateliers, un laboratoire des nouveaux médias, un espace de « coworking »...

Ravis de la visite!

La bourgmestre Julie Chantry a apprécié « *cette belle matinée de visite, en dehors des sentiers battus. Accompagnés par les deux échevins Groen, nous avons découvert des expériences concrètes et inspirantes d'économie circulaire, et un autre visage de la Ville de Leuven. Les partages d'expérience entre communes restent des moments très enrichissants.* »

L'échevin de l'Environnement Philippe Delvaux a lui aussi été enchanté de la visite, « *qui donne de l'énergie pour trouver de nouvelles idées! C'est un partage dans les deux sens, pour deux villes qui ont beaucoup de caractéristiques similaires : la présence de l'université et les étudiants, une gare importante... et qui sont sur le même chemin pour encourager l'économie circulaire, la réparation, le recyclage.* » Egalement président de la MDD, l'échevin constate que l'échange de bonnes pratiques donne une perspective plus large qu'uniquement communale aux personnes impliquées dans le projet.

Ottignies-Louvain-la-Neuve accueillera la journée de clôture de Sharepair, sans doute le 10 mars 2023. Tous les partenaires européens y participeront. Au programme : des activités populaires sur le thème de la réparation, des sessions à destination des techniciens, de la sensibilisation...

« *Nous en profiterons pour faire part de nos revendications : notre souhait de voir les plans des objets redevenir publics pour permettre la réparation, et de voir la durée des garanties s'allonger.* » ●

Energie-Climat

Vous vous demandez ce que fait la Ville pour réduire son impact en matière d'émissions CO² et/ou ce qu'elle fait en matière d'adaptations aux effets du changement climatique ?

Le nouveau Plan d'Actions en faveur de l'Énergie Durable et du Climat (PAEDC) d'Ottignies-Louvain-la-Neuve (qui fait suite au Plan d'Action en faveur de l'Énergie Durable (PAED) mis en œuvre depuis 2017) a été validé par le Conseil communal de juin. Vous pouvez le parcourir sur olln.be

Le PAEDC s'inscrit dans le cadre de l'adhésion de la Ville à la Convention européenne des Maires pour l'énergie et le climat, par laquelle elle s'est engagée à œuvrer pour une réduction des émissions de gaz à effet de serre d'au moins 40% à l'horizon 2030... ainsi qu'à diminuer les impacts des changements climatiques sur son territoire.

Avec vous !

Le PAEDC est le fruit d'une collaboration transversale, équipes administratives et Collège communal confondus, enrichie de l'appui d'acteurs extérieurs pour les pistes d'actions à destination des citoyens. Il retrace le processus de co-construction (diagnostics compris) et présente le résultat des actions prioritaires retenues pour une mise en œuvre prochaine.

Rejoignez l'aventure, car c'est en unissant nos forces que nous arriverons à construire ensemble un territoire in fine neutre en carbone, résilient et solidaire !

- Rendez-vous au Festival Maintenant !, du 21 au 25 septembre à Louvain-la-Neuve,
- Répondez au formulaire disponible sur olln.be (pour enrichir le prochain PAEDC des retours et actions des différents acteurs du territoire),
- Manifestez votre intérêt: transition@olln.be, services techniques/Transition écologique, av. de Veszprém, 5, à Ottignies. ●

kWh ?

Je ne comprends pas !

Il n'est pas rare d'entendre des réactions telles que « *Le thermostat ? Je n'ose pas y toucher, de peur de le dérégler* » ou « *J'ai ouvert la vanne thermostatique du radiateur mais celui-ci ne chauffe pas !* ».

L'énergie est un domaine difficile à appréhender pour beaucoup de personnes. Pourtant, aujourd'hui plus que jamais, il est nécessaire de réduire ses consommations pour éviter une facture très – voire trop – lourde à payer. Il faut donc oser plonger dans le monde merveilleux de la technique d'une maison pour tenter de le comprendre.

Propriétaire ou locataire de votre logement, vous pouvez agir. Bricoleur-né, ou doté de deux mains gauches, comprendre est à la portée de tous !

Deux ateliers

Le service Energie de la Ville vous propose deux ateliers concrets autour du thème de l'énergie, gratuits.

- Le premier ciblera les consommations de chaleur : comment fonctionne mon chauffage ? Quel est le rôle

du thermostat et celui de la vanne thermostatique ? Quels sont les réglages importants ? Quelles sont les grandes étapes de rénovation d'une maison ? Quels petits travaux réaliser pour augmenter mon confort et/ou diminuer ma consommation ?

- Le second enquêtera sur les consommations électriques : où part l'électricité dans ma maison ? Sur quel(s) consommateur(s) est-il possible de faire des économies ? Est-ce intéressant de changer de fournisseur ?

Si les participants sont intéressés par un sujet en particulier, d'autres ateliers pourront être élaborés sur base de leurs attentes.

Chaque atelier sera organisé deux fois :

- A la Maison du Développement Durable (MDD) de Louvain-la-Neuve : le 24 novembre pour l'atelier chauffage, le 8 décembre pour l'atelier électricité.
- A l'hôtel de ville d'Ottignies : le 15 décembre pour l'atelier chauffage et le 12 janvier 2023 pour l'atelier électricité. ●

i Inscription : energie@olln.be

Première expérience de travail salarié

**Pour 40 jeunes engagés dans le cadre
d'Été solidaire.**

Chaque année, notre Ville engage des jobistes dans le cadre de l'opération Été solidaire initiée et cofinancée à 50% par la Wallonie. Cette année, 40 jeunes (de 15 à 21 ans) ont découvert une première expérience de travail.

« Nous les avons sélectionnés parmi une cinquantaine de candidats - un peu moins que les années précédentes - en veillant à la mixité fille/garçon et la mixité sociale », explique l'échevin de la Jeunesse Benoît Jacob. « Ils travaillent pendant 10 jours ouvrables, dans les infrastructures de la Ville/du CPAS ou de leurs partenaires : le Centre sportif des Coquerées, Notre Maison, la Ferme équestre, le Cercle d'histoire, Horizons neufs, l'AMO La Chaloupe, la Régie des quartiers... Six d'entre eux ont accompagné les ouvriers de notre service Travaux pour nettoyer les berges de la Dyle et du Pinchart, qui ont souffert suite aux inondations de juillet 2021. »

L'échevin et l'équipe du service de Cohésion et Prévention sociales de la Ville essaient de tenir compte des souhaits des jeunes, pour les répartir dans les différents lieux d'emploi.

« Ceux qui aiment le contact avec les personnes âgées sont envoyés à la Résidence du Moulin, ceux qui aiment les animaux vont à la Ferme équestre... Cela dépend aussi de quand ils sont disponibles. »



Manuella Niset, Julien Block et
Alexandre Goossens.

Cette initiative vise à impliquer les jeunes dans l'embellissement des quartiers, à développer le sens de la citoyenneté et de la solidarité vis-à-vis des personnes défavorisées ou en difficulté, à favoriser les liens intergénérationnels, à valoriser ou renforcer l'image des jeunes vis-à-vis d'eux-mêmes et des publics qui bénéficient de leur travail...

« La Région paie 7€/heure et la Ville ajoute un complément, pour faire environ 13€/heure, ce qui est déjà pas mal. »

Ponctuels et serviables

Julien Block, Manuella Niset et Alexandre Goossens ont été engagés pour installer une bibliothèque de généalogie dans les locaux du Cercle d'histoire Chago, à la Ferme du Douaire. La semaine suivante, ils ont aidé au tri des livres et revues des bibliothèques publiques. →



« Il faut faire de la place pour les nouveautés qui rentrent. Retirer certains périodiques des collections, les scanner, changer les codes, les mettre dans des boîtes pour les donner », explique la bibliothécaire dirigeante Christine Moreau, qui accueillait des jobistes d'Été solidaire pour la première fois. « Ils ont fait un inventaire de notre mobilier Evolukit, ce qui nous aidera pour nos prochaines commandes de mobilier. Ils ont nettoyé les livres à Louvain-la-Neuve (pas à Ottignies, parce que nos bénévoles le font à chaque retour) et recollé certaines étiquettes. Ils m'ont même aidée à installer un programme informatique, en l'absence de notre collègue compétent ! »

De l'avis unanime, les jeunes - ponctuels et serviables - ont donné entière satisfaction.

« Pour trois jeunes qui ne se connaissaient pas au départ, il y a eu une bonne entente. Ils se sont réparti les tâches, qu'il n'a jamais fallu expliquer plusieurs fois. J'ai même vu qu'ils lisaient sur le temps de midi : si Été solidaire peut servir à ça aussi, c'est bien », se réjouit Christine Moreau.

Le fonds généalogique d'Edgard Haulotte

Les abonnés du Cercle d'histoire pourront désormais consulter les précieuses archives d'Edgard Haulotte, membre du Chago depuis sa création en 1994 et malheureusement décédé l'an dernier. Julien, Manuella et Alexandre ont déménagé une centaine de caisses de documents, de Court-Saint-Etienne à la Ferme du Douaire, avant d'aider à leur classement.



Bac à fleurs adopté

Dans le cadre de la démarche communale « J'adopte un espace vert », le Cercle d'histoire a adopté le bac à fleurs installé à l'entrée de ses locaux de la Ferme du Douaire.

Hélas, les pensées de mars ont eu un coup de chaud, en juillet.

« Nous avons profité de la présence des jeunes d'Été solidaires pour réorganiser le bac avec des plantes plus adaptées aux fortes chaleurs », signale la présidente du Chago Cécile Lucas.

Les visiteurs apprécieront.

olln.be (ma Ville, services techniques, environnement, forêts et espaces verts, j'adopte un espace vert)

Abonnez-vous !

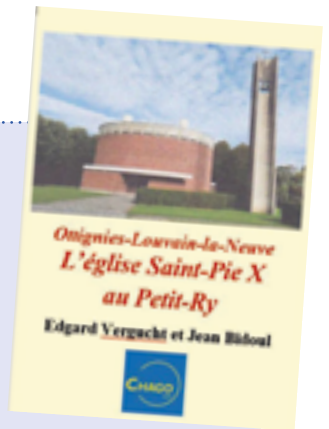
Pour avoir accès au millier de livres que le Cercle d'histoire Chago possède, consulter près de 4000 dossiers de documentation, recevoir les quatre revues annuelles Okgni... abonnez-vous ! Il vous en coûtera 18€/an.

Le Cercle compte près de 300 abonnés passionnés d'histoire locale.

Les publications sont référencées sur le site internet du Cercle.

Le 100^e numéro d'Okgni répertorie tous les sujets traités depuis 1994 : plus de 380 articles, dans 16 rubriques différentes. Il est toujours possible de se procurer d'anciens numéros de la revue, en version papier ou PDF.

www.chago-ottignies.be



« Edgard était passionné de généalogie. Tous ses aïeux sont nés dans la région. En 1825, ses arrière-arrières-grands-parents ont construit une maison entre la ferme de Lauzelle et la ferme du Biéreau, où ils travaillaient. Elle existe toujours, c'est la plus ancienne maison de Louvain-la-Neuve, à la Verte Voie », explique le vice-président du Chago Jean Bidoul. « En faisant des recherches sur les origines de ma famille, j'ai découvert que les arrière-arrières-grands-parents d'Edgard étaient aussi les miens ! A l'époque, on se mariait souvent entre proches voisins. »

Le fonds généalogique d'Edgard Haulotte est donc une mine d'informations pour les habitants de notre ville qui souhaitent entamer/poursuivre des recherches sur les origines de leur famille. D'autant qu'Edgard a travaillé aussi sur l'histoire d'autres familles des localités voisines. En rangeant les boîtes, Manuella a découvert un recueil consacré à sa propre famille, dans lequel son grand-père figure : belle surprise ! Julien, lui, s'est intéressé à l'histoire des usines Henricot, dont il n'avait jamais entendu parler.

« Ces jeunes sont passés par le Parc à Mitrailles pour se faire vacciner mais ignoraient tout du passé de ce site », remarque Pierre Ponthière, membre effectif du Chago. « Nous avons pu les renseigner et leur montrer l'ensemble de nos ressources, les traces du passé – écrites – alors que tout est numérisé aujourd'hui. » ●

Conférence

Le Chago organise une conférence – donnée par l'Ottintois Christian Laporte – sur la première rentrée académique de l'UCL à Ottignies le 20 octobre 1972 (il y aura tout juste 50 ans !) - le lundi 17 octobre, à 19h30, à l'hôtel de ville (avenue des Combattants, 35, à Ottignies). Entrée gratuite.

Un(e) étudiant(e)
jobiste de l'U(Louvain
peut vous aider!



Des milliers de talents
prêts à répondre
à votre annonce sur

www.uclouvain.be/jobs

Un job = une chance pour un-e étudiant-e qui paye ses études !

WWW.SPORT-CULTURE.BE

Le plaisir
du sport!

SPORT

CULTURE

ÉCOLE DE NATATION

AQUAGYM

0476/84 86 54

Ottignies-Louvain-la-Neuve



ANS

à changer des vies en 30 minutes

LE CIRCUIT D'ENTRAÎNEMENT COMPLET
DE 30 MINUTES CONÇU POUR LES FEMMES

Curves
Fitness pour femmes

Appeler aujourd'hui pour réserver votre place

Conditions
spéciales
anniversaire
pour les

30
premières

Avenue des Métallurgistes 8A - 1490 Court-St-Etienne (A côté du LIDL)

010.68.10.73 - 0470.86.18.40 - www.curves.eu



SOCIAL

Simple comme une fleur

Le 1^{er} octobre, Journée internationale des personnes âgées, une action de sensibilisation « Simple comme une fleur » sera menée dans les réseaux d'entraide « Accolage », « Bras dessus Bras dessous » et « CitiSen ».

L'action consiste à offrir une fleur à une personne âgée vivant dans son quartier, son building, à la porte d'à côté... Ce geste simple suffit à rompre l'isolement et à prendre conscience des aînés vivant dans son entourage.



Action « Simple comme une fleur » 2021 au Cœur de Ville d'Ottignies.

Les bénévoles de « Bras dessus Bras dessous » offriront une fleur aux passants pour sensibiliser à la solitude des personnes âgées.

Vous souhaitez prendre part à l'action en offrant quelques heures de votre temps ? Deux possibilités :

- Le 30/9 : lors des préparatifs de l'action
- Le 1/10 : en offrant une fleur aux passants ●

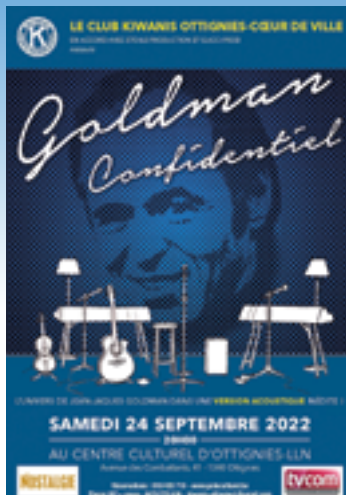
📞 0483 / 63 63 76
hello@samentoujours.be

Goldman pour la Maison maternelle

Le club Kiwanis Ottignies-Cœur de Ville vous invite à découvrir l'univers de Jean-Jacques Goldman dans une version acoustique inédite, par un trio talentueux, le samedi 24 septembre à 20h au Centre culturel d'Ottignies. 32€.

Le bénéfice de la soirée sera versé à la Maison maternelle du Brabant wallon à Ottignies - maison qui accueille 24h/24 et encadre des mamans et leur(s) enfant(s) en détresses sociales multiples (mamabw.be) - pour un projet d'aménagement des jardins avec des jeux et du mobilier en bois.

📞 Réservations :
010 / 43 57 10 - www.poleculturel.be
Places VIP avec repas :
0475 / 779 636 - kiwanis.ottignies@gmail.com



Groupes de la mémoire

Si votre mémoire vous joue des tours, si vous avez envie de la redécouvrir et de partager vos questions avec d'autres, les « Groupes de la mémoire » vous proposent d'en explorer ses nombreuses facettes.

Participez à un module des « Groupes de la mémoire » (maximum 8 personnes de plus de 60 ans), 1h30 par semaine, durant dix semaines consécutives, à la Maison de la Citoyenneté (rue des Deux Ponts, 15, à Ottignies).

- Du lundi 26 septembre au lundi 5 décembre 2022 (14 à 15h30)
- Du lundi 3 avril au lundi 26 juin 2023 (10 à 11h30)

📞 010 / 81 31 01 (service de santé mentale provincial de Jodoigne)

Petit-déjeuner berbère

L'association Secours solidaire organise un petit-déjeuner berbère au profit de ses projets humanitaires, le dimanche 9 octobre, de 8h30 à 13h30, au Centre culturel d'Ottignies (41, av. des Combattants). A déguster : crêpes marocaines, dattes, thé, huile d'olive, huile d'argan...

Sur réservation. 10€/5€ (4 à 11 ans).

📞 0484 / 86 25 79, 0485 / 76 07 62



Gp Auto Mobile
DES PROS QUI OFFRENT PLUS
QUE LES AUTRES

NEW PEUGEOT 308 SW



PEUGEOT COURT-ST-ETIENNE

Avenue des combattants 1
1490 Court-Saint-Etienne
Tél. : 010 62 16 62
info.cse@gpautomobile.be

CARROSSERIE GP

Grand Route 22
1435 Corbais
Tél. : 010 45 54 54
info.carrosserie@gpautomobile.be

BigMat

BIEN PLUS QUE DES MATÉRIAUX

BELMECO SA

Horaire libre-service

Lundi - vendredi: 6h30 -18h00
Samedi: 7h -13h

Horaire showroom

Lundi - vendredi: 8h30 -18h00
Samedi: 8h30 -13h

Matériaux de construction,

Carrelages, sanitaires, menuiserie intérieure, peintures,...



Bigmat Grez-Doiceau
Showroom Bigmat Grez-Doiceau
infogrez@bigmat.be - showroom@bigmatgrezdoiceau.be

1390 Grez-Doiceau
Chaussée de Wavre, 362
T +32 (0)10/84.15.28
www.bigmatgrez.be



SOCIAL

Prime de rentrée scolaire aux familles monoparentales - Exercice 2022



Conditions d'octroi :

En vertu du règlement et modalités d'octroi approuvés par le Conseil communal du 21 juin 2022, pour l'année 2022, il est accordé à toute famille monoparentale répondant aux conditions d'octroi définies ci-dessous une prime de 30,00€ par enfant à charge.

- Vous êtes domicilié sur le territoire de la Ville avec un ou plusieurs enfants âgé(s) de 0 à 25 ans à votre charge au 1^{er} janvier 2022,
- Vous ne formez pas un ménage de fait avec une personne autre qu'un parent ou allié jusqu'au troisième degré inclusivement,

- Vous percevez des allocations familiales pour ces enfants, éventuellement déjà majorées de la prime pour famille monoparentale,
- les revenus annuels de tous les membres du ménage sont inférieurs ou égaux à 35.000€ pour l'exercice d'imposition 2021 (revenus 2020),
- Vous ne bénéficiez pas de revenus de biens immobiliers,
- Vous n'êtes redevable envers la Ville d'aucune taxe et/ou redevance quelconque.
- La demande complète doit être introduite pour le 15 septembre 2022 au plus tard.

NOM, prénom :

Numéro National :

Rue N° Bte

Code postal N° compte bancaire : BE

N° de tél. :

Habitant à l'adresse ci-dessus, déclare sur l'honneur que les enfants ci-dessus, à charge, font partie de mon ménage au 1^{er} janvier 2022, et que l'ensemble de mes/nos revenus globalement imposables ne dépassent pas les montants fixés ci-avant.

1.

2.

3.

4.

5.

6 et plus

Pour être recevable, la demande est accompagnée des pièces justificatives suivantes :

1. l'avertissement extrait de rôle relatif à l'exercice d'imposition 2021 - revenus 2020 de tous les membres repris dans la composition de ménage, en ce compris ceux qui ne sont pas/plus à charge,
2. une composition de ménage au 1^{er} janvier 2022,
3. la preuve de la qualité d'allocataire des allocations familiales du demandeur

Les dossiers complets devront être introduits pour le 15 septembre 2022 au plus tard (par courrier, déposés à l'administration communale, ou par mail à l'adresse : affairassociales@olln.be)

Administration communale, Service Activités et Citoyen – Affaires sociales, Avenue des combattants, 35, à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve - Renseignements complémentaires : 010/43.61.76.

Date et signature :



30 années d'expérience



www.decoration-massart.be

Eric Massart

Artisan, peintre en bâtiment

Peintures intérieures & extérieures,
Façades, châssis, portes, volets, boiseries,
Tapissage,
Revêtements de sols (souples) et de murs,
Pose de stores

Pour tout renseignement, contactez-moi au

0477/45 27 07

Rue Antoine André 12 – 1300 Limal

La décoration ... c'est ma passion !



Devis
gratuits

「BD」 BERGER-DRAYE

CLÔTURES & PORTAILS

www.berger-draye.be - draye_vincent@hotmail.com

Rue aux Fleurs, 9 1341 Céroux-Mousty - Tél. : 010.61.81.61



Funérailles Debroux srl

Funérarium - Incinération - Fleurs en soie

Organisation de funérailles pour tout budget sur Ottignies et toutes régions



26 Avenue des Combattants - 1340 OTTIGNIES L-L-N
www.funeraillesdebroux.be

Tél.: 010/ 41 42 91



ENVIRONNEMENT

Des risbermes dans la Dyle

Pour renforcer la biodiversité en traversée d'agglomération.

Activité peu ordinaire, le 11 août au petit matin, rue du Monument (Ottignies). Les travailleurs de la Cellule de Coordination du Contrat de Rivière Dyle-Gette (CRDG) ont installé six frayères végétalisées – de 2m de long et 25cm de diamètre – le long de la berge bétonnée de la Dyle, à proximité de la pharmacie Schleich et du glacier Carette.

« Il s'agit d'un mur vertical et lisse, comme il y en a souvent le long des cours d'eau qui traversent les villes », constate Jérémie Guyon, du CRDG. « Ces murs ne laissent malheureusement pas ou peu de possibilité aux poissons de se cacher, se nourrir et se reproduire. »

Pour que les centres-villes redeviennent accueillants pour les poissons, le Fonds piscicole et halieutique de Wallonie, la Fédération piscicole et halieutique du sous bassin Dyle-Gette, la Maison wallonne de la pêche et le CRDG ont mis sur pied ce projet d'installation de frayères végétalisées dans les cours d'eau du bassin Dyle-Gette. Avec l'aide de six communes du Brabant wallon, dont la nôtre (1000€ chacune).

« Les six boudins en fibres de Xylit (« risbermes ») seront placés les uns derrière les autres, sur 12 mètres de long. Ils seront solidement fixés au mur, avec de grandes agrafes. Ils ne devraient pas bouger, quel que soit le débit de l'eau. »

Les boudins ont été inséminés de plantes indigènes il y a quelques mois, et placés dans des bassins, en attendant leur installation « in situ ». Les plantes se sont développées dans l'eau, formant déjà de belles racines.

« Les végétaux serviront de caches pour les alevins, de supports de ponte... Les invertébrés se développeront dans les racines, la végétation, le boudin... Les Aselles agiront comme détritivores en se nourrissant de débris de matière organique, et serviront de nourriture ensuite, c'est le cycle de la vie. »

Jérémie Guyon évoque aussi la capacité épuratrice de la fibre de Xylit : elle fixe l'azote et le phosphore. Tout bénéfique, donc, pour la rivière et ses occupants.

« La seule inconnue, ce sont les rats musqués. Eux aussi pourraient se nourrir des végétaux. Mais normalement, c'est parti pour 30 ans sans nécessiter d'entretien. »



L'opération de fixation a duré un peu plus d'une heure, avec l'aide de Frank Fichet, cordiste de la société Voltigo de Evrehailles, habitué à placer des paniers végétalisés dans les cours d'eau pour la Maison de la pêche, partout en Wallonie.

L'échevin de l'Environnement Philippe Delvaux a suivi le déroulement de l'opération, ravi de ce projet destiné à renforcer la biodiversité en traversée d'agglomération. « Il y a de la vie même dans un cours d'eau qui traverse une ville ! Ce pour quoi il ne faut rien y jeter, même pas des déchets verts qu'on pense biodégradables. Il y a d'autres lieux pour cela ! » ●

Nettoyage de la Dyle

L'ASBL Aer Aqua Terra de Grez-Doiceau encadrera neuf journées de nettoyage de la Dyle à Ottignies, début octobre (du 2 au 6 et du 10 au 13), de 9h30 à 16h, entre le pont du Douaire et la police. Votre aide sera précieuse !

Inscrivez-vous via le lien suivant : https://doodle.com/poll/iw8yey59sq3rxmrz?utm_source=poll&utm_medium=link

Aer Aqua Terra fournira les waders (salopettes imperméables) et gants de rivière : mentionnez votre peinture/taille lors de votre inscription.





ENVIRONNEMENT

Fête de la Pomme

Le 16 octobre, sur la magnifique place de Céroux.

La Ville et les membres du Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN) se mobilisent pour assurer le succès de la Fête de la Pomme, cet événement de rencontres et de sensibilisation à l'environnement qui séduit de plus en plus d'amis de la nature.

Bienvenue le dimanche 16 octobre à Céroux, de 10 à 17h. Vous y rencontrerez des producteurs de pommes et produits dérivés (de quoi faire des provisions de douceurs en prévision de l'hiver, n'oubliez pas d'emporter vos sacs réutilisables) et partagerez les passions des membres de plusieurs associations Nature.

Pepipom sera présent avec sa presse mobile. Prenez rendez-vous (pepipom.be), venez avec un minimum de 80kg de pommes (pour les quantités inférieures il faut organiser le regroupement des stocks) et repartez avec votre jus pasteurisé dans des cubis de 3l (4,50€) ou 5l (7,50€). A titre d'information, 80kg de pommes permettent d'obtenir environ 50l de jus. Il y aura aussi des jeux (dont un sur la biodiversité, pour les



familles, avec une surprise pour les 80 premières familles qui y participeront), la fabrication de jus de pomme non pasteurisé, de bombes de graines, de produits à lessiver et de sacs, des balades (à 14h15, 14h30 et 15h), une bourse d'échange de plantes et graines...

Certaines activités nécessitent une inscription préalable sur le site tourisme-olln.be ●

www.olln.be/agenda

Rappel

Vous avez jusqu'au 15 septembre pour manifester votre intérêt (environnement@olln.be) si vous souhaitez occuper un stand afin de proposer des douceurs, créations artisanales, conseils... sur le thème de la pomme ou de la nature. Les déchets éventuellement occasionnés par l'activité devront être évacués par vos soins. Un accès à l'électricité est envisageable mais non garanti.

Enquête publique

Donnez votre avis sur le Programme de gestion durable de l'azote, jusqu'au 30 septembre.

Le Collège communal informe la population que - dans le cadre de la Directive 91/676/CEE concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles - le Programme de gestion durable de l'azote a été mis à jour et fait l'objet d'une enquête publique jusqu'au 30 septembre.

Le dossier peut être consulté au service Environnement durant les heures d'ouverture ainsi qu'un jour par semaine jusqu'à 20h ou le samedi matin. Dans ce cas, la personne souhaitant consulter le dossier est invitée à prendre rendez-vous au plus tard 24h à l'avance (environnement@olln.be, 010 / 43 62 50).

Les documents sont consultables également sur internet : <http://environnement.wallonie.be/enquetepublique-pgda/>

Les observations écrites peuvent être adressées au service Environnement, av. de Veszprém, 5, à 1340 Ottignies.

Les observations verbales sont recueillies sur rendez-vous par le conseiller en Environnement ou l'agent communal délégué à cet effet.

Tout intéressé peut formuler ses observations en ligne sur le formulaire prévu à cet effet sur internet, par mail, et obtenir des explications techniques sur les projets auprès du SPW ARNE : enquetepublique.pgda@spw.wallonie.be ou SPW ARNE, DEE - Enquête publique PGDA av. Prince de Liège, 15, à 5100 Jambes. ●

Permis de détention

Pour garantir le bien-être des animaux de compagnie.

Depuis le 1^{er} juillet, si vous souhaitez adopter/acheter un animal de compagnie (chien, chat, cheval, hamster, souris, lapin, poisson...), la Wallonie impose que vous disposiez d'un « permis de détention ». Celui-ci sera exigé par les refuges, les commerces et les éleveurs d'animaux de compagnie.

Cette mesure doit permettre d'éviter les achats impulsifs et prévenir les maltraitances animales.

Tout citoyen wallon bénéficie de ce permis « par défaut » (sauf s'il est sous le coup d'une interdiction de détenir un animal de compagnie). Pour l'obtenir, vous devez solliciter un extrait du fichier central de la délinquance environnementale.

Comment ?

Pour obtenir l'extrait (valable 30 jours), vous devez être majeur, être domicilié sur le territoire de notre ville, être la personne qui sera responsable de l'animal. Il vous en coûtera 3€.

La demande peut se faire :

- via notre e-guichet, en vous identifiant via votre e-ID ou via itsme
- au service Population, en présentant votre carte d'identité

Tenez compte d'un délai de 7 jours ouvrables pour obtenir l'extrait, le service Population pouvant être amené à effectuer des vérifications auprès de la Wallonie. Dans le cadre de ces vérifications, vos nom, prénom(s) et numéro de registre national pourront être communiqués au service du Bien-être animal du SPW Agriculture, Ressources Naturelles et Environnement. ●

- www.olln.be (ma Ville/ services techniques/ environnement/ bien-être animal ou services au public/ population/ extrait)

Une mesure transitoire est prévue jusqu'au 30 septembre : si une personne ne dispose pas de l'extrait du fichier central pour raisons particulières, elle pourra acquérir l'animal en présentant l'extrait a posteriori (au plus tard pour le 1^{er} octobre 2022).

Prolifération de rats ?

Des mesures à prendre, avant d'envisager les rodenticides.

Les inondations de juillet 2021 et divers chantiers ont contribué à la migration des rats. Vous avez peut-être remarqué une prolifération de ces rongeurs dans votre quartier ? Il est alors parfois tentant de recourir à des rodenticides (« mort-au-rat »). Prudence !

Les rodenticides sont une cause importante d'intoxication chez les jeunes enfants et les animaux domestiques, ils tuent des animaux non ciblés (des petits animaux sauvages protégés, entre autres). Par ailleurs, ils sont une source potentielle de pollution des cours d'eau.

Dans un premier temps, pensez à prendre des mesures préventives :

- Si vous nourrissez des animaux à l'extérieur (poules, chats, chiens...), veillez à supprimer tous résidus ;

- Fermez les accès pendant la nuit, colmatez les ouvertures par lesquelles les rats s'infiltrent dans les caves, abris... ;
- Si vous avez un compost, videz-le et ne l'utilisez plus le temps que la situation s'améliore (pensez au sac bio pour valoriser vos déchets organiques) ;
- Si vous avez observé des rats aux abords de votre maison ou dans votre jardin, recourez à des moyens techniques (placement de trappes).

Le recours aux rodenticides ne doit être envisagé que si les pièges ont été inopérants. Des produits sont à votre disposition au service Travaux-Environnement (avenue de Veszprém, 5 à Ottignies), sur rendez-vous : **010 / 43 62 00**. ●

La Ville organise une campagne de dératisation du 14 au 24 octobre. L'entreprise de dératisation désignée se rend chez les particuliers qui en font la demande au préalable (environnement@olln.be). Si vous estimez le délai trop long, vous pouvez prendre contact (à titre personnel, donc à vos frais) avec la société de dératisation APC : **010 / 45 05 46.**



ENVIRONNEMENT

Trois nichoirs occupés: yes !

Une quinzaine d'amoureux des oiseaux ont levé les yeux pour admirer le bal des martinets, le 1^{er} juillet à Louvain-la-Neuve.

Quand ils ont appris que le théâtre Jean Vilar allait être rénové, les représentants du groupe de travail Martinets de Natagora ont alerté la Ville. Des mesures compensatoires devaient être prises pour « reloger » les deux couples de martinets - des oiseaux protégés - qui avaient élu domicile entre le haut du mur et le toit du théâtre.

« *Les martinets sont fidèles à vie à la cavité où ils nichent* », explique la Bruxelloise Martine Wauters, coordinatrice du groupe de travail Martinets et membre de la Cellule Biodiversité dans le Bâti de Natagora. « *Si on bouche le trou, ils peuvent aller se cogner sur le mur pendant des jours des jours.* »

La demande de Natagora a été actée dans le permis de rénover. Les architectes de Ouest Architecture ont été tellement sensibles à la cause des oiseaux qu'ils ont décidé de placer 26 nichoirs temporaires un peu partout, sur les deux murs du théâtre conservés.

Tout en vol

La Maison du Développement Durable (MDD) organisait une soirée « Théâtre des martinets », le 1^{er} juillet, pour permettre aux amoureux des oiseaux de découvrir les mœurs particulières de ce membre de la famille des apodidés. A ne pas confondre avec les hirondelles, qui font partie de la famille des passereaux, n'ont pas la même couleur de plumes ni la même façon de voler.

« *C'est un migrateur. Il passe 9 mois par an en Afrique* » a expliqué Martine Wauters, habillée en Africaine pour le clin d'oeil. « *Les martinets sont hyper musclés des pattes et des ailes. Ils font pratiquement tout en vol, même s'accoupler. Le seul moment où ils se posent est le moment de la nidification, quand ils sont mâturs et ont trouvé un partenaire. Les adolescents montent jusqu'à 3000m d'altitude pour dormir, à ce moment ils flottent en l'air. Le grutier en action sur le chantier m'a expliqué qu'ils volaient tout autour de sa nacelle.* »

Les participants ont écouté les explications avec intérêt, assis à proximité des murs où les nichoirs ont été placés. La spécialiste a fait exploser sa joie (notre photo) lorsque l'un d'entre eux lui a fait remarquer qu'un 3^e nichoir était occupé.

« *Yes ! Jusqu'à présent nous avons deux couples. Il vient donc de s'en former un 3^e ! Au moment de la ponte, le mâle restera aux côtés de la femelle pour lui faire des papouilles.* »



Fascinant de les voir entrer dans les nichoirs à 60km/h. Mais soudain, plus personne !

« *Regardez qui vient de faire son entrée...* » La spécialiste a été la première à comprendre la raison de la disparition des martinets et des hirondelles : un faucon pèlerin – le super prédateur – semblait dominer tout l'espace, depuis le haut du ciel.

Aussi des moineaux

Les amoureux des oiseaux - parmi lesquels plusieurs membres de notre Plan Communal de la Nature (PCDN) - avaient emmené des jumelles, pour mieux observer les allers et venues. Ils ont apprécié les commentaires emplis d'humour et d'enthousiasme.

« *Nous sommes aux côtés des particuliers, des autorités et des professionnels du bâtiment, pour les conseiller lors des projets de construction et rénovation. Si vous voyez des trous occupés dans des bâtiments en chantier, contactez-nous* », a insisté Martine Wauters.

Dorothee Hébrant, chargée de projet au sein de la MDD, était émue de voir l'intérêt suscité par l'initiative. C'est qu'elle suit le dossier depuis 2017 ou 2018. Beaucoup de personnes ont été impliquées dans le projet ; l'UCLouvain a placé des nichoirs pour les martinets sur la façade de la MDD, dont certains font le bonheur des... moineaux ! On ne va pas s'en offusquer, il s'agit d'une espèce également menacée.

« *Il y a aussi des martinets au centre d'Ottignies. Une quinzaine, certainement. Ils ont des mœurs très particulières, c'était captivant de les découvrir avec une passionnée.* » ●

www.maisondd.be
www.natagora.be/martinets



Consultez-nous!



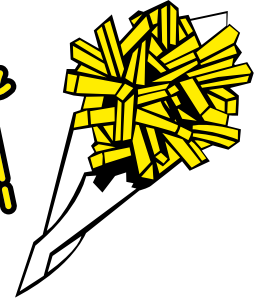
Avenue de Jassans 58, 1342 Limelette

Tél. +32 (0)10.41.42.43

info@piersoncestbon.be

www.piersoncestbon.be

Jean-Lou
C'est Fou!



N° tel : 0497 25 35 44

HORAIRES

Du lundi au vendredi
11h30 - 14h00
17h30 - 21h00

Du samedi au dimanche
et jours fériés
17h30 - 21h00

ADRESSE

Parking de la piscine du Blocry,
1348 Louvain-la-Neuve

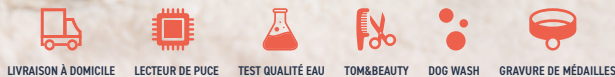
Tom & Co
COURT-ST-ETIENNE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 9H À 18H30

SANS
RENDEZ-VOUS



TOILETTAGE SUR
RENDEZ-VOUS



Av. des Métallurgistes 10, 1490 Court-Saint-Étienne
Tel: 010/61 37 01 | www.tomandco.be

TOM&CO COURT-SAINT-ETIENNE

VOUS AVEZ UN DOUTE SUR VOTRE QUALITÉ D'ÉCOUTE ?
FAITES UN TEST D'AUDITION **GRATUIT !**



Audiologiste

Audio-Solutions

Entendre c'est bien, comprendre c'est mieux

Rue Joséphine Rauscent 96
1300 LIMAL

Sur rendez-vous au
Tél. : 010.457.013
ou 0494 / 14 76 29

E-mail : info@audio-solution.be



WIDEX
HIGH DEFINITION HEARING

signia
L.A. HEARING SYSTEMS



Ta Boisson
fraîche
GRATUITE
Sur présentation de ce bon
à l'achat d'une entrée *



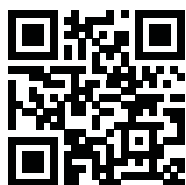
La plaine de jeux pas comme les autres à Wavre !
un complexe intérieur de 1400m² conçu pour
accueillir les anniversaires, excursions scolaires,
garderie et bien d'autres événements.

281 Rue Provinciale
B-1301 Bierges
Tél : 010 40 12 02
info@flyingkids.be



*Offre valable Du 17 au 31/08/22 / Non cumulable / Max 1 bon par enfant payant.
Ne pas jeter sur la voie publique

L'ESPLANADE & MOI



TÉLÉCHARGEZ L'APP
L'ESPLANADE & MOI



LOUVAIN-LA-NEUVE
E411 SORTIE 8A

lesplanade-shopping.be

ICI, VOTRE FIDELITÉ EST RÉCOMPENSÉE



Vos offres exclusives toute l'année dans
votre centre commercial en tant que membre.

Crédits

Placements

Assurances

Ottignies



Attention : Emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent
Prêteur : Crelan, Boulevard Sylvain Dupuis 251, 1070 Bruxelles



Avenue du Douaire, 31
1340 OTTIGNIES
Tel : 010 41 42 40
BE 0476.335.623
ottignies@crelan.be
N°FSMA : 063356 A
info@myassurance.be
N°FSMA : 116047 A



CULTURE

Place aux Artistes



Pour la 3^e année consécutive, la Ville, le Centre culturel, l'Atelier-Théâtre Jean Vilar et la Ferme du Biéreau s'associent pour vous proposer Place aux Artistes.

Une première journée festive s'est déroulée dans la cour de la Ferme du Douaire, le 3 septembre.

Une seconde après-midi/soirée est prévue ce samedi 10 septembre, dans la cour de la Ferme du Biéreau.

Au programme : Akokiya-Compagnie Scratch (14h),

Just Vox (concert enfant à 15h, tout public à 19h), Aide-moi-Cie Che Cirque (16h15), Les Pelures (17h30)... et des interludes (Double-impro et Loco Loco). De supers spectacles, prometteurs de chouettes moments à vivre en famille !

Pass pour la journée : 10€ (adultes), 5€ (étudiants et chômeurs), gratuit pour les moins de 12 ans.

Maquillage pour enfants, « foodtrucks, bar... » ●

📞 010 / 23 74 10 - info@laferme.be - laferme.be

Olala'

Un nouveau portail culturel en ligne, destiné aux arts de la scène à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Spectacles, concerts, festivals, coulisses, rencontres, anecdotes, concours...

Inscrivez-vous sur www.olala.art et échangeons, partageons, vibrons... autour d'une nouvelle saison « haute culture » !

10^e PARCOURS D'ARTISTES LOUVAIN-LA-NEUVE

10^e édition du Trèfle à Cinq Feuilles, les 24-25 septembre et 1^{er}-2 octobre, à Louvain-la-Neuve. Accès gratuit !

Découvrez les œuvres de 151 artistes (amateurs et professionnels), dans 92 lieux d'exposition répartis dans tous les quartiers (maison privées et espaces collectifs). Six artistes ou collectifs « phares » - choisis pour leur exploration du thème « Métamorphoses » - exposeront dans un lieu central de chaque quartier :

Léa Tridetti aux Bruyères (travail du papier), Madeleine Tirtiaux au Biéreau (peintures-illustrations de livres), Chloé Coomans à la Baraque (sculptures), Jean Jacques Sagehomme, Chantal Davenel, Laurent Poupaert et Dominique Frix au centre-ville (collectif de photographes), Vinciane Wéry à Lauzelle (sculptures-peintures sur toile) et Vincent Rousseau à l'Hocaille (sculptures).

Un catalogue (plan du parcours, aussi pour les PMR, et présentation des artistes) sera vendu au prix de 8€, en différents lieux.

📞 www.trefle-lln.be

Espace Garage

L'Espace Garage a dévoilé le programme de sa prochaine saison : neuf concerts qui embrassent sept siècles, musiques insoupçonnées, instruments merveilleux, interprètes talentueux.

Tous les concerts auront lieu à la Grange du Douaire, sauf celui du 12 décembre (au Centre culturel d'Ottignies, dans le cadre de la Journée internationale des Droits humains). Premier rendez-vous : le 1^{er} octobre (Gilles Binchois et Johannes Ockeghem, par l'ensemble « Comet Musick »).

📞 010 / 43 57 10
info@espacegarage.be
www.espacegarage.be

Festival Musiq3

Dans notre ville pour trois concerts :

● Le 2 octobre à 15h au Centre culturel d'Ottignies : Quatuor Akthamar, les Faiseurs de Rêves. A partir de 6 ans, 9/8€ (-12ans) ;

● Le 5 octobre à 20h30 au Centre culturel d'Ottignies : Sonico - Piazzolla-Rovira, The Edge of Tango. 17€/10€ (-26 ans) ;

● Le 6 octobre à 20h30 à la Ferme du Biéreau : Ayanna Witter-Johnson Quartet. 17€/10€ (-26 ans).

📞 www.lesfestivalsdewallonie.be/festivals/festival-musiq3-du-brabant-wallon



Au Centre culturel

Une saison éblouissante, légère, poétique... pour tous les âges et tous les goûts. 35 spectacles à l'affiche, un abonnement aussi pour les Juniors.

L'équipe du Centre culturel d'Ottignies veut tourner la page de deux années noires pour la culture. Les mesures sanitaires ont imposé la fermeture du théâtre à plusieurs reprises, il y a eu énormément de reports, un spectacle remplacé par un autre, des jauges subitement réduites (donc des pertes financières)... un casse-tête pour Nathalie, à la billetterie, chargée de prévenir chaque fois les abonnés. Et pour les équipes techniques, obligées parfois de démonter les décors de nuit, pour en installer de nouveaux le lendemain.

Mais c'est derrière ! On n'en parle plus ! L'équipe se réjouit d'une très bonne réponse de son public dès que les portes ont pu se rouvrir.

« On a décidé de programmer une saison éblouissante. Avec un nombre de spectacles jamais atteint jusqu'ici : 35, pour tous les âges (NDLR : plusieurs représentations le dimanche après-midi, pour ceux qui n'aiment pas se déplacer le soir)



et tous les goûts. On y a intégré le Festidanse, vu la qualité du spectacle, et de l'improvisation », annonce le directeur Etienne Struyf. « On sent que notre public a envie de respirer et de passer du bon temps. Il souhaite de la légèreté, de la poésie. On s'inscrit moins aujourd'hui à un spectacle qui parle de la fin du monde. »

A l'issue de la soirée de présentation de la saison, il se murmurait que le choix allait être difficile, tant les propositions étaient alléchantes. Remarque qui pourrait amener l'équipe à réfléchir à une formule de « pass » annuel pour les prochaines saisons, qui permettrait de ne pas devoir choisir !

En attendant, le Centre culturel propose un tarif abonnement à partir de 5 spectacles. Et une nouvelle formule « Pack découverte » avec trois spectacles destinés à séduire un public peut-être moins amateur de théâtre « classique », au prix attractif de 40€ (25€ pour les étudiants et les chômeurs).

La saison débutera avec le nouveau « One man Show » de GuiHome, « LeGrand », qui affiche déjà quasi complet !

Nouveau : abonnement « Juniors »

Outre les représentations scolaires (6000 enfants/an), le Centre culturel programme chaque année une grosse saison Juniors, dont les familles raffolent. Les Micmac Théâtre, Théâtre du Sursaut, Compagnie Arts et Couleurs, Compagnie Murmures et chocolats... sont à l'affiche, pour amuser et faire rêver les petits dès l'âge de quelques mois.

« On a programmé des spectacles pour du public qui n'existe pas encore », s'amuse Etienne Struyf. « Les familles nous disent qu'il se dégage quelque chose de particulier de notre saison Juniors, beaucoup de sensibilité. Elles reviennent chaque année, certaines de ne pas être déçues. »





Un petit air de Chelm © Pierre Exsteen

Un abonnement est désormais possible pour ces spectacles-là aussi. Qui peuvent être combinés avec des spectacles « adultes », notamment pour les grands parents (nombreux !) qui invitent leurs petits-enfants au théâtre.

« Favoriser les rencontres intergénérationnelles fait partie de nos missions. Ce pour quoi nous réorganisons nos Ateliers à quatre mains autour de la pratique artistique (peinture, impression, musique...), dans la grange du Douaire, avec le CEC Le Cla et les Ateliers de la Baraque. »

Réveillon

Le Centre culturel renoue avec une tradition ancienne : le réveillon du 31 décembre !

Quelque 140 privilégiés partageront un repas festif (80€) après le spectacle de François Morel « J'ai des doutes » dans lequel il joue Raymond Devos. Molière 2019 du meilleur comédien dans un spectacle de théâtre public. En collaboration avec le Vilar.



J'ai des doutes
© Manuelle Toussaint



Dimanche © Alice Piemme

Collaborations

Le Centre culturel poursuit ses collaborations : avec le Festival Musique 3, l'Espace Garage, la Ferme du Biéreau, le Vilar...

« Il y a depuis longtemps une tradition d'échanges avec le Vilar. Mais ici, on coproduit pleinement plusieurs spectacles. On mélange nos publics, nos équipes techniques travaillent ensemble... on partage les frais et les éventuels bénéfices, à parts égales. Cela permet de rendre accessibles certains spectacles pour lesquels on devrait vendre les places beaucoup plus chères, sans coproduction. »

Et le directeur de citer « Dimanche », des Compagnies Focus et Chaliwaté, Prix du meilleur spectacle et de la meilleure réalisation artistique et technique aux Prix Maeterlinck de la Critique en 2020. La collaboration avec le Vilar permet cinq représentations pour ce très grand spectacle malheureusement annulé suite à la crise sanitaire, que le Centre culturel voulait absolument accueillir.

C'est aussi avec beaucoup de partenaires qu'il organise le Festival En avant ! (la fête des droits de l'enfant et des jeunes) depuis 2019. Cette année, En avant ! est programmé le 20 novembre, à la maison des jeunes « Centre Nerveux » d'Ottignies. Au programme : ateliers créatifs pour petits et grands, pauses parent-enfant, œuvre collective, espaces d'expression, concerts, scène ouverte... ●

A la Ferme du Douaire

Quatre spectacles de la saison se dérouleront à la Ferme du Douaire. Le Centre culturel y a amélioré ses infrastructures techniques (éclairage, son, écran...), puisque l'espace est destiné à accueillir de plus en plus de manifestations culturelles.

A la Ferme du Biéreau

Une saison ambitieuse. Avec toujours les siestes acoustiques, les concerts de midi, le Festival Est-Ouest... pour satisfaire tous les goûts musicaux. Dans un cadre magnifique.

Quand on se projette dans du positif, on sort gagnant ! La philosophie de la Ferme du Biéreau l'année écoulée - on maintient les concerts et s'il faut annuler, on le fera en dernière minute - a payé : aucune annulation, un seul report (Tim Dup).

« Beaucoup d'opérateurs culturels ont préféré annuler, par facilité. Mais les conséquences étaient dramatiques pour les artistes qui ne jouaient plus », constate le directeur Gabriel Alloing. « On a continué de communiquer, on a parfois travaillé sur des jauges plus restreintes, mais tout ce qui était annoncé dans la brochure de juin 2021 a été donné ! »

Ce sont ainsi quelque 500 événements qui ont été maintenus, compris les locations des salles et les spectacles en tournée. *« Il a parfois fallu se battre. On était à deux doigts d'annuler notre création « Yule », dont 5 dates étaient prévues à Mons, Huy, Dinant, Woluwe et Ath en décembre, quand les jauges étaient bridées à 200 spectateurs. Mais on avait déjà réglé les billets d'avion/train des artistes, et on s'était engagé à les payer pour l'ensemble des dates. On a dit aux salles qu'on n'annulait pas mais qu'on jouerait deux fois le même jour. On a bien fait, sinon la production était en danger. »*



Stellia à La Ferme, le 16 décembre.



La Ferme !

Bien sûr il y a eu moins de public (200 abonnés au lieu des 300/350 habituels) - la Ferme proposait pourtant des tests gratuits aux personnes qui n'avaient pas le CST - mais les aides du Fédéral, de la Fédération Wallonie Bruxelles, de la Ville... ont permis de se sortir de ces deux années écoulées sans être tout à fait rincé !

« Nous avons renforcé notre équipement : un chapiteau, des tables et des chaises de bistrot... mais surtout, un système de captation vidéo dans la grange - trois caméras robotisées, une mobile, et un banc de montage - qui nous permet de retransmettre les concerts et autres événements en direct, de proposer l'enregistrement aux artistes, de faire la promotion de nos productions... »

Faire revenir le public

Le pari de l'optimisme demeure pour la prochaine saison, mais Gabriel Alloing ne cache pas que le budget 2022-23 a

Agrandir le foyer

La rénovation des écuries et de la cour est terminée.

L'équipe de la Ferme souhaite maintenant pouvoir agrandir le foyer, qui est beaucoup trop petit pour accueillir le public de manière conviviale.

« Nous espérons gagner 200m² en l'agrandissant de part et d'autre : sur la cour et sur l'esplanade en contrebas du parking. Nous rêvons d'un geste d'architecture contemporaine, une boîte de verre, qui serait un trait d'union entre la ferme ancienne et la ville nouvelle. »

Le directeur de la Ferme espère que l'appel d'offre pour la désignation d'un architecte sera lancé prochainement, de manière à pouvoir envisager les travaux à l'été 2024. La Ville, l'UCLouvain, la Province et La Ferme ! devraient parvenir à les financer sans autre intervention.

La rénovation du corps de logis viendra ensuite.

Kidzik Radio

Le meilleur de la musique jeune public, toute l'année.

Laissez vos (petits-)enfants découvrir le meilleur de la musique jeune public en compagnie de Nouille la grenouille, la mascotte de la Kidzik Radio.

« Nous rêvions depuis longtemps d'offrir aux enfants un accès à un contenu musical de qualité (musique du monde, rock-pop, jazz, chanson française...), gratuit et disponible toute l'année. Nous avons concrétisé cette envie en créant la Kidzik Radio au moment de la pandémie, en 2020 », explique Gabriel Alloing.

« Elle permet de découvrir la musique de manière ludique et instructive, grâce à des émissions thématiques (le bonheur, la pluie, les chats, les chiens...), des « playlists », des contes musicaux et des contenus pédagogiques. Elle est également l'occasion de promouvoir les artistes jeune public de la Fédération Wallonie-Bruxelles avec lesquels nous collaborons depuis longtemps. »

www.kidzikradio.be



été le plus compliqué qu'il ait eu à faire, depuis 14 ans qu'il dirige la maison de toutes les musiques. Les coûts salariaux augmentent (ils représentent 50% des coûts de la Ferme), le prix du gaz et de l'électricité également, l'essence pour les spectacles qui partent en tournée... sans compter la pénurie de techniciens, beaucoup ayant choisi de se réorienter.

« Il faut que le public revienne en masse, retrouver les chiffres de fréquentation d'avant la crise. La nouvelle saison est ambitieuse, avec des créations, des valeurs sûres, des artistes belges et/ou internationaux, des partenariats (avec le Vilar, le Centre culturel, l'Espace Garage, UCLouvain Culture, le Botanique, le Concours Reine Elisabeth, Les Lundis d'Hortense, le festival Musiq3...). Notre pôle « production » continue de se développer : près de 20 créations en tournée actuellement. »

Les spectateurs retrouveront les siestes acoustiques avec plaisir, quatre dimanches après-midi (les artistes se produisent en acoustique au cœur de la grange et créent un univers magique et intimiste. Siestes qui se terminent toujours par la dégustation d'une petite création sucrée du chef François Gérard !), le Festival Est-Ouest (11^e édition), les concerts de midi « Midzik »...

Ne manquez pas le concert « Lubiana – ONIRI » offert pour la Fête de la fédération Wallonie-Bruxelles, le 28 septembre. Le concert de Mustii, le 15 octobre, est déjà presque complet. Le rappeur belge James Deano signe son retour



Lubiana - Oniri

sur scène le 11 novembre. Yves Barbieux revient avec le Polk Trio (de la musique celtique remise au goût du jour). On célébrera également les 20 ans du premier album de Karin Clercq, les 400 ans de la naissance de Molière, l'amour... et l'humour (Sttella terminera l'année 2022 de la Ferme, le 16 décembre).

« Nous allons utiliser à plein l'ensemble de nos infrastructures. La grange, mais aussi le fenil, la cour, le foyer et les deux salles de l'écurie. Tout sera utilisé en même temps, pour la première fois, en octobre, lors des 150 ans de l'Association des Ingénieurs de Louvain. »

Les formules d'abonnement (tarifs préférentiels dès 3 concerts réservés) n'ont pas changé ! ●



Témé Tan, Nicolas Michaux et Antoine Chance.
C Mikomiko/ Mayli Sterkendries

Piano électronique

Le piano installé dans le centre commercial de L'esplanade - un partenariat entre les Pianos Sibret, L'esplanade et La Ferme !, sous l'impulsion de la Province - remporte toujours autant de succès qu'au moment de son installation il y a deux ans.

Mais l'instrument acoustique était visiblement un peu trop sonore : il a été remplacé par un piano électronique. Déception pour les pianistes confirmés, mais il faut penser à ceux qui travaillent toute la journée à proximité. On ne croise pas Mozart tous les jours (hélas).



CULTURE

Au Vilar

Une grande diversité de propositions, pour couvrir tous les terrains du spectacle vivant. La saison du Vilar compte 30 spectacles et 2 festivals. Au moins !

L'augmentation du coût des matériaux est une tuile pour le Vilar, dont le chantier de démolition/reconstruction du théâtre a débuté à l'automne 2021.

« 21% d'augmentation sur l'ensemble du chantier (voire plus), ça représentera près de 2 millions d'euros supplémentaires », calcule le directeur Emmanuel Dekoninck. « Nous ne les avons pas. Nous sommes en discussion avec la Fédération Wallonie Bruxelles pour trouver une solution. »

La FWB (3 millions), la Province (3 millions), le Vilar (3 millions, dont 2 empruntés) et la Ville (500.000€) sont partenaires dans le montage financier. C'est de la première qu'une solution est attendue.

« Notre théâtre est extrêmement bien géré. On arrive à couvrir l'index pour le personnel, les frais... mais l'inflation sur les travaux, on ne pouvait pas la prévoir. Même nos brochures ont coûté plus cher que l'an dernier, suite à l'augmentation du prix du papier. »

On ne va pas tout arrêter pour autant ! Le théâtre est par terre. Seuls subsistent deux murs, côtés rue du Sablon et rue Rabelais. La dalle a été percée avant les congés du bâtiment, puisque le plateau du nouveau théâtre se trouvera un étage plus bas que celui de l'ancien.

« La phase de reconstruction durera un an. Nous espérons ouvrir en janvier 2024, mais nos architectes (NDLR : Ouest Architecture) ont recommandé le mois de mars, après les différentes phases de réception. »



© Marie Claire Dufrenne



© Saison Vilar

Les travaux sont réalisés par l'entreprise Artes, c'est l'InBW qui en est le maître d'ouvrage.

De qualité, et accessible

Compte tenu des restrictions Covid, la saison 2021-2022 s'est plutôt bien passée, avec seulement deux annulations (Goldoni et Molière, qui étaient programmés à l'Aula Magna avec une jauge plus importante que celle autorisée).

« Les spectateurs ont répondu présents. Ils aiment beaucoup notre salle Studio 12, qui permet un rapport au plateau extrêmement privilégié, une grande proximité avec les comédiens. Le seul regret, c'est l'absence d'espace de convivialité. Cette saison encore, nous accueillerons le public à la Fleur de Sel, pour prolonger les soirées après les spectacles. »

Le Studio 12 sera exploité au maximum. Et pour cause : 30 spectacles sont programmés, au lieu de 25 habituellement.

« C'est beaucoup ! Mais il y a quatre reports Covid. Je voulais garder le même nombre de places à vendre. Le Studio 12 compte 194 places pour 550 dans notre ancienne salle. Forcément, on devait programmer plus de spectacles ou plus de représentations. On a fait les deux ! »

Emmanuel Dekoninck - dont c'est la première saison en tant que programmateur (NDLR : l'an dernier, il s'agissait d'une saison essentiellement montée par l'ancienne directrice Cécile Van Snick) - déborde d'enthousiasme à son sujet. Il se veut dans la lignée de Jean Vilar, en proposant un théâtre de qualité, accessible au plus grand nombre. Avec une grande diversité de propositions, pour couvrir tous les terrains du spectacle vivant.

Une ligne artistique qu'il entend défendre autant sur des petits que sur des grands formats.



Orgasmes(s)

Le Vilar collabore avec 13 lieux de culture et centres culturels du Brabant wallon pour la programmation itinérante d'Orgasme(s), une création du Canine Collectif autour de la question du plaisir, en mars 2023.

Les partenaires se sont rencontrés à quatre reprises dans les bureaux du Vilar à Blocry, pour décider de concrétiser un projet ensemble, qui entre dans les missions de chacun et soit enthousiasmant pour tous.

« La pièce se jouera chaque soir dans 13 lieux différents (13 communes), avec parfois une représentation scolaire en plus. Pas au Vilar, mais c'est notre équipe technique qui accompagnera le spectacle dans chaque lieu », précise Emmanuel Dekoninck.



© Dominique Bréda

« Nous allons utiliser l'Aula Magna à plein régime, en y programmant deux grands ballets : le ballet national de Marseille avec « Room with a view » - un événement! - et Peeping Tom avec le sublissime « Triptych ». Nous serons les seuls de la FWB - en collaboration avec le Centre culturel et UCLouvain Culture - à accueillir cette compagnie qui se produit dans le monde entier. L'Aula Magna doit trouver sa personnalité dans des accueils de grands spectacles visuels. J'ai envie d'en faire un outil pour la danse et le cirque (NDLR : l'Aula accueillera aussi La Nuit du cerf, du Cirque Le Roux, et le spectacle de magie nouvelle « Le Bruit des loups » d'Etienne Saglio). Il y a une place à prendre pour amener ce genre de spectacles en Brabant wallon. »



Room with a view © Cyril Moreau



20 oct. 1968, Mexico © Hichem Dahles

Deux festivals

Outre le festival Place aux Artistes financé par la Ville et la Province (lire page 31), le Vilar a mis sur pied un festival « Out of the box » qui rassemble des pépites hors normes (du 11 au 15 octobre).

« Ce sont des spectacles singuliers par leur durée courte, leur jauge limitée... des performances qui sortent des sentiers battus. Accessibles, la plupart familiaux... mais qu'il était difficile de proposer seuls. Nous les avons rassemblés dans un festival interdisciplinaire, qui permettra d'en voir deux ou trois en achetant un billet pour une soirée. »

Des curiosités seront accessibles sans billet, comme un magasin « Mémoires d'un trou de serrure » du Tof Théâtre sur la Grand-Place de Louvain-la-Neuve.

La danse-performance « Mutante » ouvrira la résidence d'artiste d'Emmanuelle Vincent à l'UCLouvain. Des personnes âgées et des athlètes (plusieurs habitants de notre ville recrutés notamment parmi les spectateurs du Vilar) coexisteront sur scène avec des danseurs professionnels dans le spectacle « 20 octobre 1968, Mexico » d'Emmanuelle Vincent et Pierre Larauza.

Le volet « L'autre saison » se poursuit, avec des introductions et des discussions après les spectacles, des ateliers d'écriture, des lectures-spectacles, un atelier des spectateurs, des collaborations avec les étudiants des kots à projets, le Festival Maintenant !... ●

Entre le pain et le fromage

Cet été, l'équipe du Vilar a offert le pain et le fromage aux amateurs de théâtre qui rassemblaient au moins 10 amis à leur table, autour de la nouvelle saison du théâtre. Des représentants du Vilar se sont ainsi rendus à Pérot, Herve... pour séduire de nouveaux abonnés.

« C'était très sympa ! Cela permet de créer du lien avec le public », constate le directeur Emmanuel Dekoninck. « L'atout du groupe, c'est quelque chose auquel je crois beaucoup. On se rassemble un soir entre amis, il y a de chouettes échanges... qu'on a envie de prolonger en allant au théâtre ensemble. Nous voulons garder cet esprit familial et convivial. »

L'opération se prolonge en septembre !

Le Vilar

LA SAISON 2022-2023
Louvain-la-Neuve

Je te promets
Le Pas de l'autre
Le Bruit des loups
La Nuit du cerf
En une nuit
Perfect Day
Dimanche
L'Art du rire
J'ai des doutes
Tout ça pour l'amour !
Ivanov
Chiens de faïence
Room with a view
Contes nus
84 minutes d'amour
avant l'apocalypse
Orgasme(s)
Triptych
En finir avec Eddy Bellegueule
Jacques
La Porteuse de souffle
Patagonia, Arizona
Lin Zhao
Final Cut
Notre Soleil
Show des Masters de l'IAD
3 spectacles pour enfants
3 spectacles pour ados
Festival Place aux artistes OLLN
Festival Out of the box



levilar.be
0800/25 325

© Cassandre Sturbois - Réalisé avec l'aide de la Fédération Wallonie-Bruxelles - Direction du Théâtre



TSC

La Libre

l'avenir

tvcom

ont.pode

La 1ère



A LA RECHERCHE D'UN BIEN NEUF AU COEUR DE NIVELLES?

Nivelles Faubourg de Namur

- Appartements et maisons neuves de standing
- A deux pas de la gare et du centre-ville

Visitez notre site www.matexi.be



Plus d'infos?
Contactez Sébastien Vanderbecken
064 68 03 91
matexi.be - brabantwallon@matexi.be



Profitez du taux
avantageux de
6% de TVA sur
ce projet



Bienvenue
dans votre
quartier.



LE CFS FAIT BOUGER LES OTTINTOIS ! Activités Sportives, Fun & Culturelles

VIENS TE DÉFOULER DANS UNE AMBIANCE FAMILIALE TOUTE L'ANNÉE :



ACTIVITÉS EXTRASCOLAIRES (de 3 à 18 ans)
Psychomotricité, Gym, Foot, VTT, Tennis, Basket, Multisports, Badminton,...
💡 Le mercredi & samedi
📍 Centre Sportif des Coquerées



ÉCOLE DE NATATION (de 3 à 99 ans)
Cours Particuliers • Cours Collectifs • Cours de Transition • Mini-Club
💡 Le lundi, mardi, mercredi, jeudi & samedi
📍 Piscine du Christ-Roi & Piscine de l'Athénée Royal Paul Delvaux



STAGES DE VACANCES (de 2.5 à 16 ans)
+ de 60 stages différents : Psychomotricité, Apprenti vélo, Aventure, Evasion,...
💡 Tous les congés scolaires
📍 Centre Sportif des Coquerées & l'Athénée Royal Paul Delvaux



ANNIVERSAIRES (de 3 à 16 ans)
Chasse au trésor, Jeux Interactif Lü, Bubble Soccer, Cirque, Ninja Warrior,...
💡 Tous les samedis
📍 Centre Sportif des Coquerées & Complexe Sportif de Blocry

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS - 010 22 73 96 - WWW.LECFS.BE





PARTICIPATION

Maintenant !

Le festival citoyen pour un monde en transition fêtera ses 5 ans du 21 au 25 septembre, sur la Grand-Place de Louvain-la-Neuve. Pour tous, et accessible gratuitement en journée.

Non, le Festival Maintenant ! n'est pas un truc de bobos écolos, ni une émanation du mouvement hippie ! L'image lui colle à la peau, mais pour sa 5^e édition (du 21 au 25 septembre, sur la Grand-Place de Louvain-la-Neuve et dans quelques lieux voisins : des auditoriums de l'UCLouvain, la Maison du Développement Durable MDD, le Cinéscope...), il s'agit de mettre les choses au point !

« C'est peut-être à cause de l'éthique environnementale que nous respectons pour la confection de nos décors », suggère le Néolouvaniste Thomas Prevost, impliqué dans la scénographie de l'événement. « Nous les réalisons à l'aide de matériaux de récupération, des palettes surtout, pour montrer qu'on peut faire beaucoup avec peu. »

« Peu » est relatif. Le budget du festival avoisine tout de même les 120.000€ cette année, essentiellement des fonds publics (Ville, Province, Wallonie). Ils permettront de proposer un programme riche et varié, abordant de nombreuses thématiques : l'alimentation, la mobilité, l'énergie, la santé, le climat...

« Il y aura environ 200 ateliers, une dizaine de films, deux pièces de théâtre, de nombreuses conférences (médiatisme et écologie, agriculture et climat, engagement et désobéissance...), des témoignages et des regards croisés, une balade de la biodiversité... », énumère l'Ottintoise Julie France, impliquée dans l'organisation des ateliers.



Thomas Prevost et Julie France.



Les organisateurs du Festival Maintenant!

Nouveau : expérience immersive

Le public ne sera pas seulement spectateur des ateliers et des conférences.

Un espace immersif permettra une expérience unique, pour toucher et inspirer les participants en sollicitant leurs 5 sens.

Surprise !

« Toutes les activités de la journée seront accessibles gratuitement. Une participation sera demandée pour les conférences et projections du soir. »

L'occasion de découvrir une multitude d'initiatives de transition, dès le plus jeune âge.

« Cela fait longtemps qu'on avait envie de toucher un public scolaire. On a programmé deux matinées à destination des écoles primaires et secondaires, avec un succès immédiat. Les écoles du Biéreau, des Bruyères et de La Croix sont déjà inscrites, de même que le lycée Martin V et l'athénée Paul Delvaux. D'autres viendront de plus loin : Genappe, Namur et Chiny ! »

Les étudiants seront de la partie, eux aussi : plusieurs kots-à-projets animeront des ateliers.

Par et pour des citoyens

Le festival est né de la volonté de citoyens de s'investir dans un processus participatif pour défendre une autre façon de vivre.

« C'est le film Demain qui m'a donné l'envie, le déclic. J'ai voulu mettre mon énergie au service d'un collectif actif dans ma ville », se souvient Julie France, infirmière de formation.





« Je suis ravi de participer à la mise en visibilité de personnes actrices de la transition. Il y a beaucoup d'initiatives qui font sens pour la société, l'environnement... mais elles sont souvent isolées. Ici on les rassemble, chez nous. Et on devient la locomotive d'autres initiatives, dans d'autres communes... c'est enrichissant », ajoute Thomas Prevost, designer spécialisé en innovation durable.

Petit à petit, le festival se structure et la toile se tisse. L'ASBL Terre Ouverte – née en même temps que le festival, dont le siège social est situé à l'Axis Parc – peut désormais compter sur un « noyau dur » d'une quinzaine de personnes, et une soixantaine d'autres qui s'investissent dans dix cercles chargés des différents volets de l'événement (ateliers, conférences, films, programmation artistique, scénographie, logistique, communication, financement, pilotage, expérience immersive). La préparation commence dès le début de l'année, pour mettre en commun les idées, les carnets d'adresses, les envies... Les experts viennent parfois de loin, il faut les nourrir, les loger...

« Le processus est aussi important que le résultat. La façon dont le festival s'organise - gouvernance partagée, intelligence collective... et plein d'autres outils que nous avons appris au fil du temps - c'est déjà de la transition », constate Julie. « Nous ne sommes pas des professionnels de l'événementiel. Chacun vient avec une vision, une expertise... et mis ensemble, on arrive à créer quelque chose : par des citoyens, pour des citoyens, c'est notre souhait », ajoute Thomas.



Deux mi-temps ont été engagés, notamment pour s'occuper de la recherche de fonds et de partenaires. Le soutien (financier) apporté par les pouvoirs publics donne de la crédibilité à l'événement, mais le festival cherche à en être moins dépendant. Ce pour quoi une campagne de récolte de dons citoyens a été lancée, avec l'objectif de collecter 5000€ (bouton « don » à cliquer sur le site internet du festival).



Ambiance positive

Certes l'époque n'est pas la plus joyeuse (covid, climat, augmentation des prix...), mais la peur n'encourage pas à s'investir. Le festival a choisi l'option positive, pour inspirer, donner envie, enthousiasmer. « On a aussi envie de rire ! », insiste Julie. « Et de dire que tout est possible. »

Thomas espère que le festival ne touchera pas que le public déjà sensible à la transition et ses enjeux. Tout sera fait pour trouver les mots justes et donner à chacun des moyens simples d'agir. « C'est l'éthique du colibri, qui a inspiré le mouvement de Pierre Rabhi. Chacun fait sa part, à sa juste échelle, pour faire avancer les choses. » ●

www.festivalmaintenant.be



PARTICIPATION

Relocaliser la filière du bois

Woodstock coop, qui travaille le bois à Mousty, est l'un des huit projets retenus par le jury de notre budget participatif. La coopérative a reçu 4.500€ pour développer ses activités.

Les 8 projets sélectionnés dans le cadre de l'appel à projets « Ma Ville en mieux - Budget participatif 2021-2022 » ont fait l'objet d'une présentation dans le bulletin communal OIn Info de juillet dernier.

Parmi ceux-ci, la coopérative « Woodstock coop » - créée au début de cette année - vise à valoriser le bois de coupe des élagueurs et des activités d'entretien afin qu'il soit acheminé vers une scierie coopérative où il pourra être séché et débité avant d'être revendu à un réseau de menuisiers, luthiers, charpentiers, sculpteurs... tous coopérateurs. Ce projet a pour objectif de relocaliser à l'échelle locale la filière du bois en Belgique, en fédérant d'une part des élagueurs et entrepreneurs de jardins, d'autre part un réseau d'artisans du bois.

« Souvent, les élagueurs ne savent pas quoi faire avec le bois. De belles grumes, bien droites et sans nœuds, servent à la fabrication de pâte à papier alors qu'on pourrait en faire de magnifiques poutres », regrette l'Ottintois Jonasz Deraeck, menuisier au sein de Woodstock coop. « Nous leur achetons le bois à un prix supérieur à celui offert pour le transformer en pâte à papier. »

La scierie coopérative occupe provisoirement d'anciens hangars, sur le site des Bétons Lemaire devenu propriété de l'immobilière Matexi, à Mousty. Les grumes y sont débitées et les plots (boules ou plateaux) mis à sécher en attendant d'être utilisés en charpenterie (3 à 6 mois de séchage) ou menuiserie (2 à 3 ans de séchage).

Les huit fondateurs de Woodstock coop (un élagueur, un menuisier, un charpentier, un médecin issu d'une famille de menuisiers, un régisseur de spectacles passionné d'ébénisterie, un expert forestier... habitants de notre commune ou des environs) ont fait le choix du séchage naturel plutôt qu'en four, par souci environnemental. Bénévoles jusqu'à présent, ils espèrent pouvoir payer des salaires assez rapidement. D'autres coopérateurs sont les bienvenus, le bois également !

« Si des habitants doivent abattre un bel arbre de leur jardin et souhaitent qu'il soit transformé en table par exemple, nous pouvons les mettre en contact avec un élagueur, un menuisier... pour une production 100% locale. »



Les représentants de Woodstock coop.

L'Ecole du Pain

Les Néolouvanistes Bernard Gastmans et Jean-Pierre Auquière, représentants de l'ASBL Le four à pain d'Ottignies-Louvain-la-Neuve (elle aussi lauréate), ont découvert l'activité de Woodstock coop avec beaucoup d'intérêt. C'est qu'ils ont justement besoin de déchets de bois et de branches, pour confectionner les fagots qui serviront à alimenter leur four.

« Nous souhaitons permettre aux enfants de 7 à 12 ans de se familiariser avec tout ce qui concerne la fabrication du pain, depuis la culture des céréales, leur récolte, la fabrication des farines et de tous les éléments nécessaires à la préparation de pain artisanal », détaille Bernard Gastmans. « Grâce à l'enveloppe reçue de la commune pour notre projet « L'Ecole du Pain », nous pourrions organiser des visites de musées, fermes et moulins artisanaux, suivies d'ateliers de fabrication de pains. Nous avons déjà expérimenté le projet avec les élèves du collège du Biéreau et de l'école des Bruyères, pour des ateliers d'une journée ou d'une demi-journée, à la carte. »

Les enseignants des écoles de notre ville, tous réseaux confondus, sont invités à contacter l'ASBL, pour pouvoir débiter l'activité dès cet automne ! ●

Woodstock coop : 0474 / 87 72 88
L'Ecole du Pain : 0476 / 44 58 05



Bernard Gastmans et Jean-Pierre Auquière, de l'ASBL Le four à pain.

Collectif des femmes
Ouvert à toutes et tous



FORMATIONS

Louvain-la-Neuve

Orientation professionnelle

Du 15 septembre 2022 au 31 janvier 2023

Du lundi au vendredi de 9h00 à 16h00

et le mercredi de 9h00 à 12h00

Séances d'information

- Mardi 6 septembre 2022
- Jeudi 8 septembre 2022
- Mardi 13 septembre 2022

Informatique et anglais

Du 12 sept. 2022 au 30 juin 2023

Du lundi au vendredi de 9h00 à 16h00

**Inscription aux formations sous conditions*

Infos et inscription

Tous les jours de 9h à 17h



Rue des Sports, 19
1348 Louvain-la-Neuve



010/47.47.69



www.collectifdesfemmes.be



INFORMATION

Vous souhaitez apparaître
dans ce bulletin communal ?

Contactez nous !

Philippe Musch

0488 260 541

Philippe@baamagency.be

baam!
COMMUNICATION AGENCY

Taxi BW

0493/16.44.77

Service de taxi

Taxi BW, n°1 de votre région
Votre satisfaction, notre priorité.

Nous sommes des spécialistes dans le transport de personne pour les petits et
longs trajets avec un prix forfaitaire pour les navettes aéroports et les longs trajets.

Info@taxibw.be

0493/16.44.77

www.taxibw.be





LOISIRS

Nos habitants publient

La Néolouvaniste Katia Goriatchkine a publié **Vénus pour Milo** chez Malysa Éditions. 11,90€. www.leseditions-malysa.fr/venuspourmilo



À l'intérieur d'un tube interplanétaire, une capsule fait son ascension à destination de Vénus. À bord, six inconnus fuient la Terre à cause de sa surpopulation et d'inexplicables maladies apparues avec le retour des spatonautes

explorateurs. Milo Tremblay, discriminé en raison d'une étrange altération de l'épiderme, voit dans cet exode l'opportunité de commencer une nouvelle vie.

Confort, nourriture lyophilisée et divertissements, l'ascenseur est entièrement équipé afin de satisfaire les voyageurs pendant le trajet. Bien qu'il n'y ait pas de personnel navigant ou de communication avec l'extérieur, tout est minutieusement anticipé pour que les passagers passent un agréable voyage. Enfin, presque...

La Limelettoise Anne-France Woestyn est l'autrice/ auto-éditrice de **Les hauts du Blanc-Ry - Petites pépites et promenades - Ottignies & Limelette**. 25€. En vente à l'Office du Tourisme-Inforville de Louvain-la-Neuve, dans les librairies d'Ottignies (librairie du Centre, Le Petit Bouquineur, la Bouquinerie du Pub), à la Librairie de l'Europe (Limelette) et à la boutique du monastère de Clerlande. crea@jaf.be, 0474 / 48 49 06.

Ce livre décrit les richesses culturelles des hauts du Blanc-Ry et des environs de Clerlande, d'intérêt historique, spirituel, architectural, artistique, social, médical, leurs spécificités et diversités. Il présente entre autres les reliques du château de Saint-Jean-des-Bois, rebaptisé de Limelette, le château de Clerlande, le monastère de Clerlande, l'habitat groupé du Bois del Terre, et les autres maisons et bâtiments du hameau.



L'Ottintois Michel Lupant - président émérite de la Fédération internationale des associations vexillologiques - contribue à la publication d'un ouvrage **Armorial de la famille royale de Belgique** à paraître en octobre 2022. Plusieurs années de recherche ont été nécessaires pour publier ce premier ouvrage relatif aux drapeaux et armoiries de la famille royale depuis 1830.

Un volume de 600 pages couleur, 441 armoiries - 130 drapeaux - 42 portraits. Tirage limité. Souscription jusqu'au 30 septembre : 99€.

A partir du 1^{er} octobre : 135€

www.heraldique-royale.be



L'Ottintois Ghislain Magerotte, professeur émérite de la faculté de Psychologie et des Sciences de l'Éducation de l'Université de Mons, a coordonné le n°177 de la revue **ANAE** (Approche Neuropsychologique des Apprentissages chez l'Enfant) consacré au thème **Construire une école inclusive**. 39€. www.anae-revue.com, anae@anae-edition.com

« Ce thème devrait intéresser toutes les familles ayant un enfant en situation de handicap et en âge de la scolarité obligatoire, les membres du Conseil consultatif des personnes en situation de handicap, les enseignants, ainsi que les associations de parents et les citoyens soucieux d'une meilleure qualité de vie de tous. »

Après Sous l'emprise d'un mythomane (lire l'OLLN Info n°236 de mai 2022), l'Ottintoise Olivia Herbignaux publie **Une reconstruction difficile mais pas impossible** aux éditions Maïa. 17€. editions-maia.com



Journée découverte sportive



Pour tous, le jeudi 15 septembre, de 10 à 16h, au Centre sportif CSLI des Coquerées. L'occasion de découvrir le programme du Pass'sports.

A tout âge, une activité physique régulière aide à prolonger vie active et autonomie. Elle renforce l'équilibre et prévient le risque de chute. Elle a un effet bénéfique sur les capacités fonctionnelles et cognitives (la mémoire et l'attention). Elle améliore le sommeil et l'humeur. Elle facilite aussi l'intégration sociale et contribue ainsi à la qualité de vie.

Il ne faut donc pas s'en priver !

Sportif/sportive, ou pas encore, la Ville organise une journée découverte à votre intention, le jeudi 15 septembre, de 10 à 16h. Accès gratuit.

Découvrez les activités pratiquées au Centre Sportif Local Intégré des Coquerées (CSLI, rue des Coquerées, 50A, à Mousty) : marche nordique, yoga, sophrologie, relaxation, zumba, gymnastique douce, initiation au padel, badminton... vous trouverez certainement celle qui vous convient ! Possibilité de se restaurer sur place,

conférence diététique (comment se nourrir avant, pendant et après le sport), conférence de l'ASBL Ergo2.0 sur la prévention des chutes pour les personnes âgées. ●

www.csli-olln.be
010 / 43 61 73
pascale.verraghenne@olln.be

Mérites sportifs

La soirée de remise des Mérites sportifs se déroulera le vendredi 7 octobre, dès 19h30, à la Ferme du Biéreau (Louvain-la-Neuve). La Ville y mettra à l'honneur les sportifs et clubs qui se sont distingués par leurs résultats en 2021 et 2022. Bienvenue !

Pour présenter une candidature, merci de contacter notre service Sports : sport@olln.be
010 / 43 61 70



Résilience alimentaire

Allons-nous pouvoir nourrir nos enfants en 2025 ? Ottignies en transition, l'épicerie Graspopper d'Ottignies et la nutritionniste ottinoise Pauline de Voghel vous invitent à en débattre, le samedi 22 octobre, de 14 à 17h. Accès gratuit.

Le lieu sera précisé d'ici-là, sur ottigniesentransition@gmail.com

Perlita et le Nautilus

Le Musée de l'eau et de la fontaine (allée du Bois des Rêves, à Ottignies) propose une animation pour les familles « Perlita et le Nautilus », dès 7 ans, du 24 au 28 octobre et du 31 octobre au 4 novembre, entre 10h30 et 15h. Durée : 1h30. Un départ toutes les 30 minutes. 8€/participant. Réservation obligatoire.

0470 / 67 20 55
reservations@lemuseedeleauetdelafontaine.be
www.lemuseedeleauetdelafontaine.be

Le potager en lactofermentations

Ottignies en transition vous invite à découvrir les techniques de conservation de légumes vieilles comme le monde, ne nécessitant pas d'énergie dans la mise en oeuvre, rendant les aliments plus digestes, plus riches en nutriments et en probiotiques. Une belle manière de valoriser les récoltes du potager, également dans une démarche éco-logique, zéro déchet et zéro gaspi.

Deux ateliers auront lieu le 16 octobre. De 9h30 à 12h30 : apprenez les techniques de conservation des légumes ; de 13h30 à 16h30 : apprenez à faire du kéfir, du kombucha, du dosa indien...

PAF : 15€ la journée, 8€ la demi-journée.

ottigniesentransition@gmail.com
0472 / 362 689
www.ottigniesentransition.com



LOISIRS

15 plaines de jeux

Le CSLI des Coquerées a repris la gestion des plaines de jeux communales à la fin 2021. Les rénovations et remplacements des jeux sont presque terminés, pour une première série de sites.

On s'en souvient toute sa vie : du cochon pendu au trapèze et du tapecul (quand on restait en haut parce qu'un plus lourd, en face, empêchait de redescendre). Les plaines de jeux ! On y aurait passé des journées entières.

Les générations se suivent et se ressemblent. Toboggans et grenouilles à ressort ont toujours autant de succès. Mais les modules demandent un entretien régulier, pour un fonctionnement en toute sécurité. C'est la raison pour laquelle la Ville a confié la gestion de ses 15 plaines de jeux au Centre Sportif Local Intégré (CSLI) des Coquerées - déjà responsable de l'entretien des Agoraspaces du Buston, du Bauloy et de la Chapelle aux Sabots - à l'automne 2021.

Le CSLI dispose d'un budget annuel de 20.000€ pour la réparation de modules anciens et de 20.000€ pour l'achat de modules neufs. A charge pour lui de monter des dossiers cohérents, imbriquant les jeux qui peuvent être conservés et de nouveaux jeux plébiscités par les habitants.

« Ce n'est pas une simple affaire, dans le contexte d'après crise covid et de guerre en Ukraine. Tout est compliqué : administrativement, et parce que les grossistes manquent de fournitures », explique le directeur du CSLI Jacques Horlait. « Tout ce qui est acier pour les plaines de jeux était fabriqué à l'usine de Marioupol, qui a été détruite. Les modules que nous avons commandés sont arrivés plus tard que prévu. »

Sans compter la fluctuation des prix (des augmentations de l'ordre de 50% !).

D'abord Limelette et Mousty

Le CSLI a fait le tour des infrastructures et paré au plus pressé. Les plaines du Buston (square des Genêts, en face de la maison communautaire) et de la Chapelle aux Sabots (avenue des Iris, derrière l'école Notre-Dame) ont été entièrement revues et rééquipées.

« Au Buston, le toit et le plancher du jeu multifonctions ont été remplacés, le tout a été poncé et remis en couleur. La charnière et les sièges de la balançoire horizontale (le tapecul !) ont été remplacés », précise Jacques Horlait. « Trois nouveaux jeux ont été installés : une balançoire, une grenouille et une voiture sur ressorts. »



La plaine du Buston.

A Mousty, tous les anciens modules ont été retirés et cinq nouveaux placés, dont une table de ping-pong en dur.

« C'était une demande des habitants », précise l'échevin des Sports et de la Jeunesse Benoît Jacob. « Elle se trouve à côté d'un nouveau jeu multifonctions, d'une grenouille et d'une voiture sur ressorts, ainsi que d'une balançoire horizontale. »

Les retours sont très positifs, les enfants ont immédiatement adopté les nouveaux jeux, commandés à la firme LibraPlay de Liège.

Les autres ensuite

Pour les autres sites, il a fallu quelques semaines de plus. Les modules ont été commandés à la firme BP Sport de Wavre.

Deux « street-workout » (modules de musculation pour les ados) ont été installés à proximité des Agoraspaces du Buston et du Bauloy.

Au parc de la Butte (quartier de l'Hocaille), les filets à grimper et cordes de suspension ont été remplacés, les éléments en bois ont été poncés et repeints, avec l'aide des jeunes d'Été solidaire. Reste encore à résoudre le problème de la clôture (les rondins pourris ont été enlevés et temporairement remplacés par des barrières nadar, ce qui n'empêche pas de profiter de la plaine de jeux).

Les terrains de pétanque de la place de la Houssière (à l'Hocaille) et du Tiernat (Ottignies) ont également été remis en ordre.

Le jeu qui se trouvait au parc des Ménétriers (sentier des Tambourins, aux Bruyères) ne convenait pas aux enfants en bas-âge. L'échevin a rencontré les habitants, qui ont fait part de leur préférence pour un jeu multifonctions et un jeu sur ressort.





La plaine voisine du parking du Monument (Ottignies).

« Certains rêvaient d'un terrain de football, mais au milieu du quartier, cela risquait d'être trop bruyant », estime Benoît Jacob.

Au centre d'Ottignies (entre le parking du Monument et la Maison de l'Emploi), les enfants profitent désormais d'un nouveau module multifonctions et d'un dauphin sur ressort. Un des jeux qui s'y trouvait auparavant sera remis en état.

Salle de Céroux, rue de l'Angélique, Bois de Viverou, cour d'Orval, place Jean Lariguet, rue Roberti, place des Sports... auront leur tour, sur les prochains budgets. L'état des installations qui s'y trouvent n'exigeait pas d'intervention en urgence. Le CSLI espère pouvoir compter sur des subventions wallonnes Infraspport pour compléter l'enveloppe et ainsi augmenter les possibilités d'intervention.

« On fait du mieux qu'on peut, on bon père de famille », assure le directeur. « Nous effectuerons des visites régulières sur les différents sites, pour tenir à jour un état des lieux. Un de nos ouvriers a suivi la formation de l'Association des Etablissements Sportifs (AES) pour l'entretien des plaines de jeux, l'an passé. Un autre la suivra cette année. »

Les zones de réception seront améliorées d'ici peu, avec des dalles en caoutchouc, pour amortir les chutes éventuelles. Des panneaux seront installés dans toutes les plaines, avec les coordonnées du CSLI, pour que les utilisateurs sachent qui contacter si un jeu est défectueux. Et pour inviter au respect du matériel.

Recherche terrains

Une pétition a circulé pour réclamer davantage de plaines de jeux, notamment à Louvain-la-Neuve. Les habitants n'y ont pas de grands jardins, voire pas de jardin du tout. La difficulté est de trouver des terrains, puisque la Ville

n'est propriétaire que de quelques buttes, où il n'est guère possible/intéressant d'aménager des aires de jeux.

« Je voulais en mettre une au chemin du Commissaire Maigret, aux Bruyères, mais les riverains n'en ont pas voulu », regrette Benoît Jacob. « J'ai rencontré les habitants de la Baraque et de Lauzelle, mais les terrains envisagés appartiennent à l'UCLouvain ou à Notre Maison, ou aux deux. C'est plus complexe et plus lent, car cela nécessite de signer des conventions d'occupation. »

Les habitants du quartier du Tiernat semblent ravis des jeux installés à l'avenue de La Paix en 2021, avant la reprise des infrastructures par le CSLI. Ceux du Bauloy peuvent espérer le réaménagement d'une petite plaine sur un terrain de l'immobilière IPB, les négociations sont en cours.

« Quand toutes les plaines seront rénovées, nous publierons un plan qui permettra de les situer et détaillera les jeux qui s'y trouvent », annonce l'échevin ●



Place de la Houssière

Modules de fitness

Le CSLI a installé des modules urbains de fitness à l'extérieur du centre sportif des Coquerées, derrière l'abri pour vélos.

Accessibles gratuitement de 8 à 23h, ils font le bonheur de tous ceux (dès l'âge de 8 ans) qui souhaitent faire travailler les muscles essentiels au maintien d'une bonne condition physique de base. Ils sont nombreux !





LOISIRS

Journées du patrimoine

La 34^e édition des Journées du Patrimoine aura lieu les 10 et 11 septembre.

Ottignies-Louvain-la-Neuve participe aux Journées du Patrimoine, le week-end des 10 et 11 septembre. Elles auront pour thème « Patrimoine et innovation ».

010 / 47 47 47

www.journeesdupatrimoine.be

L'église Saint-Pie X au Petit-Ry

Le 23 mai 1960, vu l'extension de l'habitat dans cette partie occidentale de notre commune, une chapellenie est fondée au hameau du Petit-Ry, sous le vocable de Saint-Pie X.

Suite à l'intervention du bourgmestre Yves du Monceau de Bergendal - commissaire général du Saint-Siège à l'Expo 58 - on y érige un fac-similé de la chapelle du Saint-Sacrement du pavillon du Vatican à l'exposition universelle de Bruxelles, pour célébrer le culte.

En 1965, la chapellenie accède au rang de paroisse et la chapelle à celui d'église paroissiale.

De forme ovale, l'édifice devenu circulaire et baigné de lumière zénithale est inauguré par le nonce apostolique en 1964. Il est l'œuvre de l'architecte français Pierre Pinsart, auteur des plans de la basilique d'Ars et de ceux de la basilique souterraine de Lourdes.

Le Cercle d'histoire Chago a édité une brochure Ottignies-Louvain-la-Neuve, l'église Saint-Pie X au Petit-Ry, par Edgard Vergucht et Jean Bidoul. Elle sera vendue (8€) à l'église du Petit-Ry lors des Journées du Patrimoine, puis dans les librairies du Centre, du Douaire, Le Petit Bouquineur et au Rypin.



L'église du Petit-Ry

Le mobilier - qui ravira les amateurs d'art moderne - provient en grande partie de la chapelle du pavillon du Saint-Siège qui servit de modèle à l'église.

Samedi de 10 à 17h, dimanche de 13 à 18h.

Concerts de flûte traversière, samedi et dimanche à 16h30.

Promenade-découverte guidée dans le quartier du Petit-Ry, samedi et dimanche à 14h (départ face à l'église).

LLN, une nouvelle façon de concevoir la ville



Née au début des années 70, Louvain-la-Neuve est un pari fou, un projet urbanistique comme on en voit rarement : la création d'une ville à partir de rien, avec un plan de développement étalé sur plusieurs décennies, majoritairement piétonne, aux fonctions universitaires mélangées aux autres... Une conception originale, une gestion raisonnées et pragmatique qui fait office de cas d'école encore aujourd'hui.

Découvrez en quoi cette création urbanistique est unique et quelles ont été les innovations, à travers son histoire et ses bâtiments emblématiques.

Visites guidées samedi et dimanche à 10h, 13h30 et 16h (départ à l'Office du Tourisme-Inforville, galerie des Halles, à côté des guichets de la gare).



La salle des mariages de l'hôtel de ville

L'hôtel de ville d'Ottignies a connu bon nombre de changements au fil du temps : école communale, puis maison communale, l'hôtel de ville actuel a été modernisé récemment par l'ajout d'une nouvelle salle du Conseil et des mariages. L'ancienne salle, à l'étage, était peu fonctionnelle et devenue trop petite.

Espace, lumière, modernité, accessibilité et acoustique sont les atouts majeurs de la salle actuelle.

Visites guidées uniquement, toutes les heures, samedi de 14 à 17h et dimanche de 10 à 12h et de 14 à 17h. Jeu de piste « retrouve les clefs de la maison communale » et atelier de dessin pour les enfants de 8 à 12 ans, dans la salle, durant les heures de visites.



Les 50 ans du bâtiment Marc de Hemptinne et de son cyclotron

Planifié sur le plateau de Lauzelle avant même que le transfert de l'Université ne soit décidé, le bâtiment dit « Cyclotron » est réalisé de 1969 à 1972, pour accueillir un projet interuniversitaire d'accélérateur à particules. Lieu de la pose de la première pierre de Louvain-la-Neuve en 1971, le bâtiment dénommé Marc de Hemptinne est hautement symbolique dans l'histoire de la ville nouvelle. Son cyclotron est l'un des plus performants au monde à l'époque de sa construction, et actuellement l'un des atouts scientifiques majeurs de l'UCLouvain. Découvrez les secrets de sa création et ses 50 ans d'histoire, grâce à des explications des scientifiques et des documents d'archives.

Samedi et dimanche, de 10 à 18h.
Visites guidées à 10 et 14h.

Le Musée L, symbole d'innovations urbanistiques



Presque aussi ancien que Louvain-la-Neuve, le bâtiment qui abrite aujourd'hui le Musée L en est l'une des créations les plus iconiques. Chef d'œuvre de l'architecture brutaliste, témoin des expérimentations urbanistiques de la conception de la ville nouvelle, ce lieu qui a été pendant plus de 40 ans la Bibliothèque des sciences est technologies a connu un bouleversement majeur en 2017 : sa transformation en musée ! Visitez ce lieu hors du commun et découvrez les secrets de sa transformation, grâce à une exposition retraçant cette mutation innovante.

Samedi et dimanche, de 10 à 17h.





LOISIRS

Fêtes de Wallonie

Déjà la 44^e édition, au centre d'Ottignies, dans la galerie du Douaire et au Centre culturel, du 16 au 18 septembre.

Les Fêtes de Wallonie sont toujours un grand événement populaire. Nos habitants en apprécient l'ambiance bon enfant, les animations intergénérationnelles, les spectacles assurés par les artistes locaux, l'accès gratuit...

« Le programme se décide assez tôt dans l'année, vu la quantité de documents à remplir, les autorisations, le matériel à réserver... », explique Gérard Vanderbist, président d'honneur du Comité des Fêtes. « C'est généralement en février-mars. A ce moment, cette année, on parlait encore beaucoup du covid. Rien ne permettait de garantir le ralentissement de la pandémie. »

Les organisateurs ont préféré jouer la prudence, pour limiter les frais en cas d'annulation de dernière minute.

« Le goûter des aînés, la marche aux flambeaux, le concours des chars, le feu d'artifice, le bal populaire... rassemblent



En fanfare!



Le groupe néolouvaniste Elysiane.

énormément de monde. Nous n'avons pas voulu prendre de risques. »

Gérard Vanderbist espère que toutes ces activités pourront à nouveau être organisées en 2023. En attendant, c'est un joli programme « essentiellement à l'extérieur » qui attend les fêtards, pour la 44^e édition de l'événement. Privés de goûter sous le chapiteau, les aînés profiteront d'un spectacle cabaret de 2 heures au Centre culturel, avec le Swing and Sway Dance Club de Wavre : c'est bien aussi.

Podium, artisans, brocante...

Les festivités débuteront dès le vendredi 16 septembre, avec le marché matinal en fanfare, l'ouverture de 7 attractions foraines et l'inauguration à 19h30, place du Centre.

Le samedi 17 septembre verra de nombreux jeunes talents se produire sur le podium installé au Cœur de Ville, au milieu du marché des artisans, dès 11h : l'école de danse Street



Paëlla géante

Dégustation de paëlla, gambas à la plancha et scampis à l'ail avec le Centre culturel et récréatif espagnol de Wavre, le dimanche.



Family Dancing, le groupe cubain Tumbate et son violoniste, le groupe de la maison des jeunes Centre Nerveux, le groupe Namelees et sa chanteuse Aurore, le groupe Fake News... et en fin de journée (18h), le groupe néolouvaniste Elysiane.

La grande brocante aura lieu le dimanche 18 septembre, qui comblera les attentes des chineurs. Le parking du Colruyt sera dégagé de ses voitures pour accueillir le village des enfants (animé par CESAM Nature), dès 10h : jeux en bois, châteaux gonflables, mur d'escalade, tir à l'arc, grimage... L'école de cirque du Brabant wallon sera présente de 13h30 à 17h, pour initier à la jonglerie (foulards, balles, anneaux, drapeaux...), aux assiettes chinoises, diablo, bâton du diable, à l'équilibre (petites échasses, pédalo, boules...) et aux techniques de clown.

Le dimanche, ce sont nos Chœurs du Petit-Ry (à 11h), Philharmonie Royale Concordia (à 11h45), chorale La

Sardane (à 11h45)... qui se produiront au milieu du marché des artisans. Suivis de l'orchestre Soul Riders de Binche (à 15h) et du concert de clôture exceptionnel à 17h : Dassin, Sardou et Johnny Halliday, par Jean-François David et son orchestre de 10 musiciens.

Bonnes fêtes ! ●

www.fetesdewallonieolln.be

Dans le centre commercial

Le Douaire accueillera nos géants et une exposition de photos, dès le 1^{er} septembre.

Des concerts et animations sont prévus les trois jours : le crooner Andrea Caltagirone, les duos Osmose et Chabada, le show transformiste Les Amazones, Miguel le violoniste cubain, Frédéric Lamory, les danseuses de flamenco, Dany Accordéon...

info@fetesdewallonieolln.be - 0478.650.418

JEAN-FRANCOIS DAVID

44^{èmes}

FÊTES DE WALLONIE

Ottignies-Louvain-la-Neuve

SWING AND SWAY

ELYSIANE

BAS LES MASQUES

16-17-18 SEPTEMBRE 2022

Le Brabant wallon | olln | dassine | Battin | Centre Culturel | L'Atelier

Entrée gratuite les 3 jours • www.olln.be • www.fetesdewallonieolln.be

Editeur responsable: CFMOU, Comité des fêtes de Wallonie, 7, rue J. Coppens - 1341 Ottignies-LN - Le comité décline toute responsabilité en cas d'accidents et de vols.


NOUVELLE
**RENAULT
MEGANE E-TECH**
100% electric

découvrez-la
dès maintenant
en showroom



**jusqu'à 470 km d'autonomie, 26 systèmes avancés d'aide à la conduite
et nouveau tableau de bord openR de 774cm² avec intégration Google***

15,8 - 16,1 kWh/100 km WLTP · 0 - 0 g CO₂/km (WLTP)

contactez votre concessionnaire pour toute information relative à la fiscalité de votre véhicule. Renault belgique-luxembourg s.a. (importateur),
chaussée de mons 281, 1070 bruxelles, rpm bruxelles - tva be 0403 463 679. iban be76 0017 8828 2195. * Google, Google Maps and Google
Play sont des marques de Google LLC. informations environnementales [A.R. 19.03.2004] sur www.renault.be  DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.



RENARD  **fils**
DEPUIS 1953

www.renardetfils.be

Renard & Fils

Av. Provinciale 51

1341 Ottignies

La santé par le sport, à votre portée

Qu'est-ce que la **santé** ? L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) la définit très simplement : « c'est un état de bien-être physique, mental et social complet, et cet état n'est pas seulement associé à une absence de maladie ou d'infirmité ».

Et qu'est-ce que le **sport** ? Selon le dictionnaire Larousse, le sport est « un ensemble d'exercices physiques se présentant sous forme de jeux individuels ou collectifs, pouvant donner lieu à compétition et pratiqués en observant des règles précises ».

Quelles interactions existent entre le sport et la santé ? L'activité sportive exerce, avant tout, des bienfaits sur notre **santé physique**. Le sport prévient la majorité des maladies dites « civilisationnelles » liées à la sédentarité : les maladies cardiovasculaires, le surpoids et l'obésité, le diabète. Il renforce la masse osseuse, améliore le tonus musculaire, prévient les maladies dégénératives liées à l'âge et repousse l'apparition de nombreux signes de vieillissement. Par ailleurs l'activité physique régulière renforce les défenses naturelles de l'organisme (le système immunitaire), rendant le corps plus résistant aux agressions infectieuses (le virus du Covid 19 par exemple). Enfin, la pratique sportive a des effets anticancers prouvés: elle diminue non seulement la survenue de certains cancers mais également leur récurrence.

Le sport agit également positivement sur notre **santé mentale**. Il procure des sensations, parfois euphorisantes, de bien-être général grâce aux endorphines, les hormones du plaisir, sécrétées pendant l'effort. Celles-ci diminuent aussi les niveaux de stress et d'anxiété. En entraînant une meilleure oxygénation du cerveau, il améliore également nos capacités intellectuelles, de réflexion et de mémoire. La pratique du sport permet de faire une coupure avec

notre routine quotidienne et d'oublier pour quelques heures les petits tracas qui polluent notre esprit. Enfin, elle nous aide à améliorer le cycle du sommeil, souvent perturbé par notre addiction aux écrans, et à jouir d'un sommeil véritablement réparateur.

Les derniers effets bénéfiques du sport sont le renforcement des **liens d'appartenance sociale et d'intégration**. Les sports collectifs véhiculent, surtout chez les jeunes, des belles valeurs de vie: l'amitié, le respect, la solidarité la maîtrise de soi, le goût de l'effort, le fair-play.

Pratiquer une activité physique, dès le plus jeune âge, quel que soit le niveau et quel que soit son état de santé permet donc d'améliorer notre bien-être général, notre qualité de vie et de gagner plusieurs années de vie en bonne santé.

Il faut bien sûr faire preuve d'un peu de motivation et de volonté. Il existe dans notre commune de nombreuses plaines de jeux et infrastructures sportives de qualité permettant à chacun de pratiquer un sport, même sans être membre d'un club. Avec le « Pass sport » du CSLI (www.csli-olln.be) et le « Sport sur ordonnance », plus rien ne peut vous retenir de bouger !

Il est essentiel pour nous que le sport soit accessible à tous, n'hésitez pas à contacter la Ville ou le CPAS. Enfilez vos baskets, et c'est parti ! ●

Vincent Malvaux, conseiller communal *Avenir*

Yves Leroy, conseiller communal *Avenir*

Marie-Pierre Lambert-Lewalle, conseillère CPAS *Avenir*

Michaël Gaux remplace Marie-Pierre Lambert-Lewalle au CPAS

Réunis le 21 juin, les conseillers communaux ont accepté la démission de la présidente du CPAS Marie-Pierre Lambert-Lewalle (*Avenir*), avant d'entendre la prestation de serment du nouveau président Michaël Gaux.

Marie-Pierre Lambert-Lewalle avait annoncé son intention de se retirer en cours de mandat, de s'y investir au maximum avant de passer la main à une relève plus jeune.

Les représentants de tous les groupes politiques ont salué l'excellent travail de Marie-Pierre Lambert-Lewalle - qui a dû faire face à plusieurs imprévus: la crise Covid-19, les inondations (avec la fermeture de la crèche La Pyramide et de la résidence du Moulin), l'arrivée en nombre de réfugiés ukrainiens... - et encouragé Michaël Gaux dans sa nouvelle fonction.

La grenouille, ses acolytes et ses deux Kayoux... sous le regard vigilant des chouettes

Dans la jolie petite ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve, l'été touche doucement à sa fin... Il fut ensoleillé, chaud et calme. Très calme. Surtout au niveau de la gestion de la Ville. Cette période de détente était donc propice à l'observation et à la réflexion. L'occasion de se poser, de faire le point ou encore de questionner les coutumes de chacun.

Du côté des grenouilles et de leurs acolytes, majoritaires au Collège communal, on avait l'impression que la vie suivait son cours... Certes, ils participaient bien par-ci par-là à quelques festivités locales. Mais alors que le soleil dardait ses rayons sur les chemins d'asphalte et de béton (de plus en plus nombreux dans les campagnes), toujours pas de plan canicule en vue.

Pourtant, les grenouilles n'aiment pas la chaleur... C'est bien connu ! Elles devraient comprendre que les autres individus, fragiles, sont aussi sensibles à la hausse des températures et auraient bien besoin d'un coup de main ! Mais les grenouilles et leurs acolytes préfèrent dépenser leurs sous, 40.000€ tout de même, pour une énième étude sur les îlots de chaleur. Alors que les solutions de végétalisation, de création d'infrastructures urbaines durables, de gestion durable des eaux pluviales et de diminution de la chaleur anthropique sont déjà bien connues...

Fin juillet, un sursaut agita cependant les grenouilles et leurs acolytes qui se mirent soudain à coasser et se réunirent en urgence. Mais que se passait-il ? Un article de presse relevait un retard important dans l'ouverture aux citoyens du parc Courbevoie, alors que celui-ci était terminé depuis des mois. Cet article laissait entendre une nouvelle tension entre la Ville, le promoteur immobilier et l'UCLouvain.

En février dernier, les grenouilles et leurs acolytes assuraient pourtant, à qui voulait l'entendre, que la gestion des dossiers importants ainsi que les relations entre la Ville et ses partenaires seraient différentes. Ils avaient semble-t-il "compris les messages" et "tiré les leçons" de leur crise existentielle de janvier... A peine 6 mois plus tard, le dossier du parc Courbevoie démontrait que les vieux réflexes demeuraient identiques.

Si de bonnes raisons motivaient la non-reprise du parc par la Ville et son ouverture aux citoyens, quelles étaient-elles ? Si les motivations de la Ville étaient légitimes, pourquoi celles-ci n'étaient-elles pas communiquées en toute transparence aux citoyens et aux élus

communaux ? Et de surcroît, si ce dossier avait fait l'objet d'un réel suivi rigoureux et diligent de la Ville, pourquoi convoquaient-ils un Collège en urgence au milieu de l'été, au lendemain d'un article de presse et des réponses ennuyées de l'acolyte qui gère l'urbanisme ? Pour quelles raisons avoir attendu de susciter, une fois encore, l'irritation des partenaires ?

Cela est d'autant plus regrettable que le Collège était interpellé par les élus du groupe Kayoux dans ce même dossier au mois de mai dernier et qu'on nous assurait alors que le parc était «sur le point d'ouvrir»...

Mais parlons-en des Kayoux. De leur côté, l'été devait être studieux... Courageux mais lucides, ils avaient dû faire aveu d'échec de leur modèle dit participatif et avaient préféré jeter le gant, provisoirement. Ils avaient ainsi décidé de cesser de siéger au Conseil communal pendant 3 mois (on notera toutefois qu'il n'y a pas de réunion du Conseil communal en juillet-août), le temps d'essayer de se "trouver un nouveau souffle"... Un luxe pour ce groupe de 2 élus sur 31, permis par le travail persévérant des élus d'OLLN 2.0-MR qui assuraient une veille démocratique continue !

Est-ce à dire qu'ils ne pouvaient pas s'autoriser cette remise en question ? Bien sûr que non... Mais pas en abandonnant le navire, même temporairement !

A contrario, les chouettes de la minorité OLLN 2.0-MR organisèrent une tournée de rencontres citoyennes aux 4 coins de la commune au début de l'été : un travail de terrain pour une réflexion de fond avec les habitants pour envisager, ensemble, le projet de notre Ville et la façon de faire de la politique au niveau local.

Histoire de conclure ces brèves estivales de façon positive, les chouettes saluèrent le travail de l'échevin de la Culture, grenouille active, qui initia une collaboration de l'ensemble des groupes représentés au Conseil communal. L'objectif ? Œuvrer, ensemble, à la rédaction et à l'actualisation de deux règlements pour objectiver l'octroi des subsides culturels aux associations locales.

Morale de l'été : ne pas se laisser endormir par les belles paroles, les beaux discours et les grandes communications... toujours préférer les réelles actions ! ●

**Pour le groupe OLLN 2.0-MR,
Nicolas Van der Maren et Nancy Schroeders,
conseillers communaux.**

C'EST LA RENTRÉE,
REPRENEZ
VOS BONNES
HABITUDES...



» DU BEAU «
DU BON

DU FRAIS

AD EUX PAS

AD DELHAIZE Limal « Chez Darche » • Tél. 010 42 03 03

HORAIRE - ouvert tous les jours :

Du lundi au samedi de 8h30 à 19h • Dimanche et jours fériés de 8h à 12h

**DES COMMERCES DE PROXIMITÉ
TOUJOURS À VOTRE SERVICE**



Fêtes de Wallonie 2022



**vosre centre commercial
sera ouvert
le dimanche **18** septembre**

**nombreuses animations
du **16** au **18** septembre et plein de surprises**



**SAMEDI 01.10
JOURNÉE
du
CLIENT**

Le samedi 1 octobre c'est votre rendez-vous pour un shopping plaisir.

En plus et à cette occasion vous pourrez assister à de magnifiques prestations d'artistes.

Saxofun, qui anime de façon originale en jouant du saxophone en live sur fond de musique et l'artiste mime Vincent Rubinfajer formé par le célèbre Marcel Marceau.

Des moments fantastiques à ne pas rater pour petits et grands.



HALLOWEEN



Animations le vendredi **28 octobre
et le samedi **29** octobre de **10h** à **18h****

**Avec la visite des deux immenses sorcières sur leurs échasses,
du fabuleux Flipo avec son triporteur et de la femme sans tête.**